

3 YEARS
WARRANTY

® SLATE
POWER TOOLS

USER GUIDE
READ ME

HOME & CAR CARPET CLEANER



EN Carpet cleaner2
DK Tæpperenser10
NO Teppenser18
SE Mattrenare26
DE Teppichreiniger34

ES Limpiador de alfombras42
FR Nettoyeur de tapis50
NL Tapijtreiniger58
PL Odkurzacz do dywanów66

www.slate.dk
Stensgårdvej 30
DK-5500 Middelfart

Item no. 720207101

  
Made in China

Safety usage considerations

1. Do not use in areas with flammable liquids, gases, or explosion-proof requirements. Keep away from fire sources.
2. Before cleaning or repairing, turn off the power switch and unplug the device to prevent fire hazards.
3. Be aware that the hose and body may generate static electricity. Take appropriate precautions.
4. Do not step on, pull, or bend the hose excessively. If the hose is damaged, discontinue use immediately. Avoid applying heavy objects or sharp blades to the hose.
5. Do not pinch the power cord in door gaps or use the cord to pull the vacuum cleaner. Protect the cord from damage.
6. Ensure personal safety during operation. Keep body parts away from suction openings and moving parts.
7. Avoid submerging the entire unit in water. Do not touch the plug with wet hands or a wet cloth to prevent electric shock.
8. Ensure the voltage rating matches the power supply voltage. Do not use outside the specified voltage range.
9. Before using water absorption function, remove dust bags and filters, and install the sponge filter.
10. Clean the dust tank regularly when excessive dust accumulates.

Warning

1. Do not allow glass, tacks, nails, iron pieces, or other sharp debris to remain in the hose or body, as they may damage the hose, filter bag, or other components.
2. Do not inhale hot substances, fire, corrosive materials, or flammable and explosive objects to prevent fire or electric shock hazards.
3. Avoid inhaling hair, paper, cement, lime, putty powder, or sticky substances, as these can easily block the vacuum and potentially cause a fire. It is not recommended to suction these materials.
4. Do not operate the vacuum for an extended period when the air inlet is blocked, as this may damage the unit.
5. Immediately stop use if abnormal sounds occur. Inspect and clean the device as needed.
6. Do not allow children to use vacuum cleaner accessories as toys to prevent accidents.
7. When high electrical current is required, use a separate power strip to prevent overheating and fire risks.
8. Unplug the device when not in use. Do not leave the vacuum unattended while it is operating.
9. Do not place the vacuum or power cord near heat sources to avoid fire hazards.
10. Do not use the vacuum if the power cord or plug is damaged. Any repairs must be performed by qualified professionals.

Important safety instructions

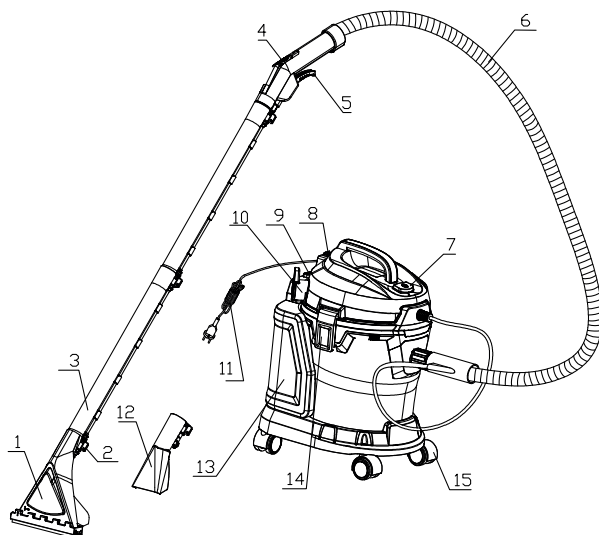
If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or assembly available from the manufacturer or its authorized service agent.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance may be used by children aged 8 years and above, as well as persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they have received proper supervision or instruction regarding safe use of the appliance and understand the associated hazards. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.

Product features

- Automatic cleaning
- Powerful and compact design
- Wet & Dry operation
- Multi-stage filtration system ensures hygienic cleaning
- Built-in electrical outlet for power tools
- Dedicated parking position for convenience and space saving
- Swivel wheels for easy maneuverability
- Water spray function
- Blowing and suction modes
- User-friendly design



Main Components (As shown in the illustration above)

No	Name	No	Name	No	Name
1	Big brush	6	Hose	11	Power cord
2	Lock button	7	Vacuum switch	12	Small brush
3	Extension pipe	8	Water spray switch	13	Water tank
4	Air regulation	9	Release button	14	Lock catch
5	Water flow switch	10	Air outlet	15	Castor wheel

Packing List

Name	Quantity
Vacuum cleaner	1
Hose	1
Take over	2
Big brush	1
Small brush	1
Manuals	1

Technical Data

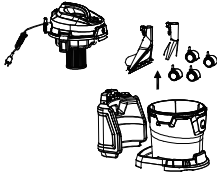
Rated voltage: 220-240V~

Rated frequency: 50/60Hz

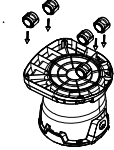
Rated power: 1400W

Vacuum: $\geq 17\text{kPa}$

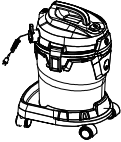
OPERATION METHOD



1. Press the release button and remove the water tank. Release the lock catch to open the upper housing, then take out the wheels and accessories.



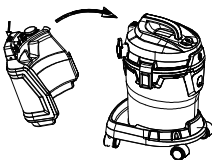
2. Press each castor wheel firmly into the corresponding mounting holes to install.



3. Attach the nozzle and secure it by fastening the buckle.

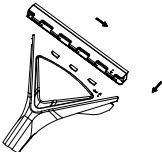


4. Open the water tank cover and fill with clean water up to the maximum mark to prevent overfilling.

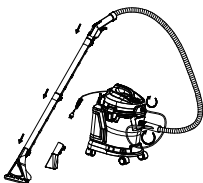


5. Water Tank Installation:

- Align the water tank and place it into the base slot;
- Press the release button;
- Push the tank firmly toward the main unit, then release the button to lock the tank in place.



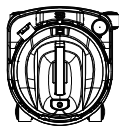
6. Insert the brush head into the brush holder according to the arrow alignment, then push firmly along the arrow direction until it clicks into the end position. The brush assembly is now securely installed.



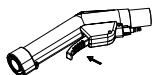
7. When using the vacuum function:

- Insert the hose connector into the machine's suction port and rotate clockwise to lock;
- Attach the faucet adapter to the water pipe joint;
- Connect the elbow to the takeover;
- Insert the other end of the takeover into the brush.

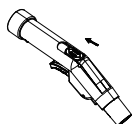
OPERATION METHOD



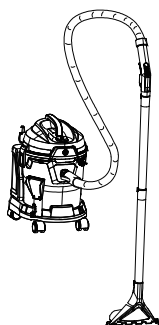
8. Press the vacuum switch and the water spray switch to activate the machine as required.



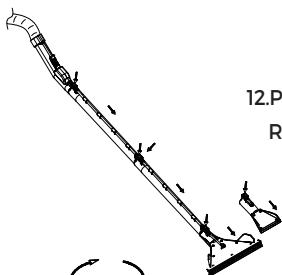
9. While the water pump is operating, press the water flow switch to spray water; release the switch to stop spraying.



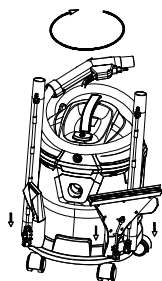
10. During operation, use the air regulation control to adjust the air volume.



11. After use, return all switch buttons to the off position.



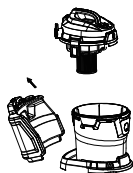
12. Press the lock button and pull downward firmly to remove all parts. Reassemble by inserting all parts together in reverse order.



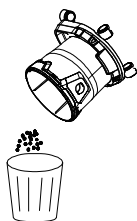
13. Insert the accessory socket on the tube into the plugin slot on the machine. Other accessories can be inserted into the remaining accessory slots.

OPERATION METHOD

If the dust barrel is full, please empty it as soon as possible.

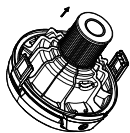


1. Press the release button, take out the water tank, release the buckle, and remove the upper housing assembly.



2. Clean the garbage:

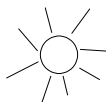
- a. Remove and dispose of the dust bag into a trash can (if equipped with paper bags).
- b. Empty debris directly into a trash can.



3. Gently pull out the HEPA filter.



4. Rinse the HEPA filter under tap water. Do not use a brush.



5. Allow the HEPA filter to dry naturally in the sun or at room temperature.



TO REPLACE DUST BARREL

Maintenance

- To extend the product's service life, avoid continuous operation exceeding 20 minutes at a time.
- To maintain performance and longevity, clean the body, filter, and dust bag after each use.
- Neatly wind the power cord and store accessories in the designated slot.
- Empty and clean the dirty water tank after use to prevent rust or corrosion.
- Wipe the surface of the vacuum cleaner with a dry cloth. Avoid moisture ingress to prevent short circuits or damage.

Common fault guides

Fault	Possible reason	Handling method
Motor does not start	1.Check whether the power plug is properly connected. 2.Check if the power socket has electricity. 3.Check whether the power switch is turned on.	1.Replug the power plug firmly. 2.Ensure the power socket is functioning. 3.Turn on the switch.
Reduced suction	1.Check for blockages in the brush, hose, or telescopic tube. 2.Check if the dust bag is full. 3.Check if the filter is clogged.	1.Clear any blockages. 2.Empty the dust bag. 3.Clean the filter.
Hot air outlet	1.Check if the suction function is normal. 2.Check if the continuous usage time exceeds 20 minutes.	1.Hot air is normal and results from motor heat dissipation. Continue use. 2.Turn off the unit and allow it to rest for at least 20 minutes before reuse.

Warranty Terms and Conditions

3-Year Warranty – SLATE Power Tools

SLATE power tools are covered by a **3-year warranty** against defects in materials and workmanship under normal use. The warranty is valid from the date of purchase and applies only to tools bought from authorized retailers.

What Is Covered:

1. Defects in materials or workmanship under normal operating conditions.
2. Replacement or repair of defective parts, at the discretion of SLATE.
3. Labor costs related to warranty repairs.

What Is Not Covered:

This warranty does **not** cover damage resulting from:

1. Misuse, improper use, or operation outside the intended purpose.
2. Visible damage caused by drops, impacts, or physical abuse.
3. Water damage or any exposure to liquids.
4. Overloading the tool beyond its rated capacity.
5. Unauthorized repairs, disassembly, or modifications.
6. Normal wear and tear.

Proof of purchase is required for all warranty claims. The warranty applies only to the original purchaser and is not transferable.

For warranty assistance, please contact your local SLATE dealer or visit our official website.

Sikkerhedsvejledning

1. Benyt ikke i områder med brandfarlige væsker, gasser eller eksplosionsfare. Hold væk fra åben ild og tændkilder.
2. Sluk altid for strømmen og træk stikket ud af stikkontakten før rengøring eller reparation for at undgå brandfare.
3. Vær opmærksom på, at slangen og apparatets overflade kan generere statisk elektricitet. Tag passende forholdsregler.
4. Træd ikke på slangen, træk ikke i den eller bøj den unødvendigt. Hvis slangen er beskadiget, skal bruggen straks indstilles. Undgå at placere tunge genstande eller skarpe blade mod slangen.
5. Klem ikke strømkablet i døråbninger, og brug ikke kablet til at trække støvsugeren med. Undgå at beskadige kablet.
6. Sikr personlig sikkerhed under brug. Hold krodsdele væk fra indsugningsåbninger og bevægelige dele.
7. Undgå at nedsænke hele apparatet i vand. Rør ikke stikket med våde hænder eller et vådt klud for at undgå elektrisk stød.
8. Kontroller, at spændingen (volttallet) matcher netspændingen. Benyt ikke apparatet uden for den angivne spændingsrange.
9. Fjern støvposer og filtre før brug af vandopsugningsfunktionen, og monter svampefilteret.
10. Rengør støvbeholderen regelmæssigt, når der ophobes for meget støv.

Advarsel

1. Lad ikke glas, hæftestifter, søm, jernstykker eller andet skarpt affald blive i slangen eller apparatet, da de kan beskadige slangen, filterposen eller andre komponenter.
2. Sug ikke varme materialer, ild, ætsende materialer eller brandfarlige og eksplosive genstande for at forhindre brand eller elektrisk stød.
3. Undgå at suge hår, papir, cement, kalk, mørtel eller klistrede stoffer, da disse let kan blokere støvsugeren og potentielt forårsage brand. Det anbefales ikke at suge disse materialer.
4. Brug ikke støvsugeren i længere tid, når luftindløbet er blokeret, da dette kan beskadige enheden.
5. Stop brugen straks, hvis der opstår unormale lyde. Efterse og rengør apparatet efter behov.
6. Lad ikke børn bruge støvsugertilbehør som legetøj for at forhindre ulykker.
7. Når der kræves høj elektrisk strøm, skal der bruges en separat strømbred for at forhindre overophedning og brandrisiko.
8. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug. Lad ikke støvsugeren køre uden opsyn.
9. Placer ikke støvsugeren eller strømkablet nær varmekilder for at undgå brandfare.
10. Benyt ikke støvsugeren, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget. Eventuelle reparationer skal udføres af kvalificerede fagfolk.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

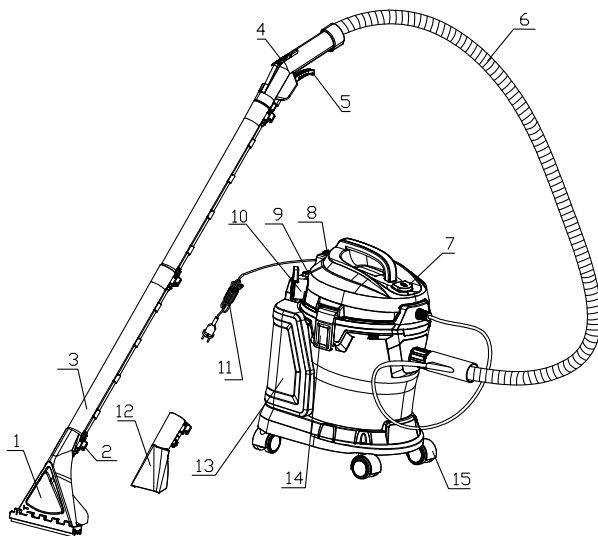
Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes med et specielt kabel eller sæt, som kan fås fra fabrikanten eller dens autoriserede serviceagent.

Apparatet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de har opsyn af eller vejledning af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal have opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Apparatet kan bruges af børn i alderen 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, forudsat at de har fået ordentlig vejledning eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de tilknyttede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervenlig vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Produktfunktioner

- Automatisk rengøring
- Kraftfuld og kompakt design
- Våd & Tør drift
- Multi-trins filtreringssystem sikrer hygiejnisk rengøring
- Indbygget stikkontakt til elværktøj
- Dedikeret parkeringsposition for bekvemmelighed og pladsbesparelse
- Svinghjul til nem manøvrering
- Vandspray-funktion
- Blæse- og sugetilstande
- Brugervenligt design



Hovedkomponenter (Som vist på illustrationen ovenfor)

Nr	Navn	Nr	Navn	Nr	Navn
1	Stor børste	6	Slange	11	Strømkabel
2	Låseknop	7	Støvsuger-kontakt	12	Lille børste
3	Forlængningsrør	8	Vandspray-kontakt	13	Vandbeholder
4	Luftregulation	9	Frigør knap	14	Låsekrog
5	Vandstrøm-kontakt	10	Luftudløb	15	Kastorhjul

Pakkeliste

Navn	Antal
Støvsuger	1
Slange	1
Overtag	2
Stor børste	1
Lille børste	1
Manualer	1

Tekniske data

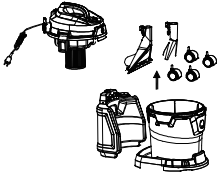
Ratede spænding: 220-240V~

Ratede frekvens: 50/60Hz

Rated effekt: 1400W

Unsderttryk: ≥ 17 kPa

BETJENINGSMETODE



1. Tryk på udløserknappen og fjern vandtanken. Lås låsekrogen op og åbn det øverste kabinet, tag derefter hjul og tilbehør ud.



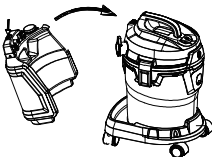
2. Pres hvert rullehjul fast i de tilsvarende monteringshuller for at installere.



3. Fastgør dysen og sæt den fast ved at spænde spændetaget.

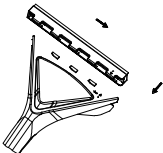


4. Åbn vandtankslåget og fyld rensset vand op til maksimum-mærket for at undgå overfyldning.

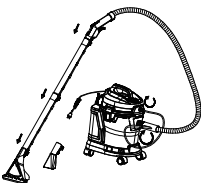


5. Vandtanksinstallation:

- a. Juster vandtanken og placér den i basissporret;
- b. Tryk på udløserknappen;
- c. Skub tanken fast mod hovedenheden, og slip derefter knappen for at låse tanken på plads.



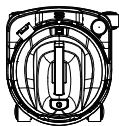
6. Indsæt børstehovedet i børsteholderen i henhold til piljusteringen, og skub derefter fast i pilretningen indtil den klikker på endestillingen. Børstesamlingen er nu sikkert installeret.



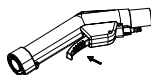
7. Ved brug af støvsugerfunktionen:

- a. Indsæt slangeforbindelsen i maskinens sugeport og drej med uret for at låse;
- b. Fastgør vandhaneadapteren til vandrørsledet;
- c. Tilslut albuen til overtagelsen;
- d. Indsæt den anden ende af overtagelsen i børsten.

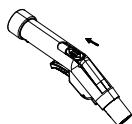
BETJENINGSMETODE



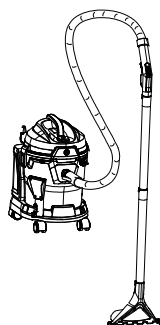
8. Tryk på støvsugerkontakten og vandspray-kontakten for at aktivere maskinen efter behov.



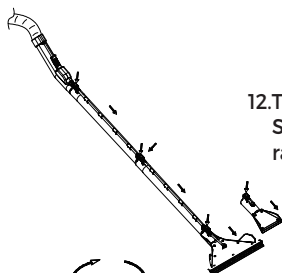
9. Mens vandpumpen er i drift, trykkes på vandstrømskontakten for at sprøjte vand; slip kontakten for at stoppe sprøjten.



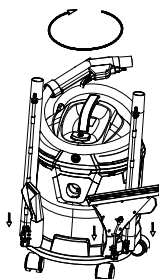
10. Under drift anvendes luftreguleringskontrollen til at justere luftmængden.



11. Efter brug returneres alle kontaktknapper til fra-positionen.



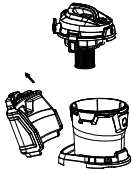
12. Tryk på låseknappen og træk nedad fast for at fjerne alle dele. Sættes ved at indsætte alle dele sammen i omvendt rækkefølge.



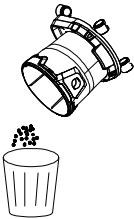
13. Indsæt accessories stikket på røret i stikpladsen på maskinen. Andre tilbehør kan indsættes i de resterende tilbehørsspor.

BETJENINGSMETODE

Hvis støvbeholderen er fuld, skal den tømmes så snart som muligt.

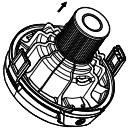


1. Tryk på udløserknappen, tag vandbeholderen ud, frigør låsen, og fjern den øvre husenhed.



2. Rengør affaldet:

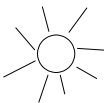
- a. Fjern og bortskaf støvposen i en skraldespand (hvis den er udstyret med papirposer).
- b. Tøm skidt direkte i en skraldespand.



3. Træk HEPA-filtret forsigtigt ud.



4. Skyl HEPA-filtret under rindende vand. Brug ikke en børste.



5. Lad HEPA-filtret tørre naturligt i solen eller ved stuetemperatur.



AT SKIFTE STØVBEHOLDER

Vedligeholdelse

- For at forlænge produktets levetid skal undgås kontinuerlig drift i mere end 20 minutter ad gangen.
- For at opretholde ydeevne og levetid skal apparatkroppen, filteret og støvposen renses efter hver brug.
- Vikle strømkablet pænt sammen og opbevar tilbehør i den dedikerede spor.
- Tøm og rens den beskidte vandtank efter brug for at forhindre rust eller korrosion.
- Tør overfladen af støvsugeren med en tør klud. Undgå fugtindtrængning for at forhindre kortslutning eller skader.

Almindelige fejlvejledninger

Fejl	Mulig Årsag	Løsning
Motoren starter ikke	1.Kontroller om strømtikket er tilsluttet korrekt. 2.Kontroller om stikkontakten har strøm. 3.Kontroller om tænd/sluk-kontakten er tændt.	1.Tilslut strømtikket solidt igen. 2.Sikr at stikkontakten fungerer. 3.Tænd for kontakten.
Nedsat sug	1.Kontroller for blokeringer i børsten, slangen eller teleskoproret. 2.Kontroller om støvposen er fuld. 3.Kontroller om filteret er tilstoppet.	1.Fjern eventuelle blokeringer. 2.Tøm støvposen. 3.Rens filteret.
Varmluftudblæsning	1.Kontroller om sugefunktionen er normal. 2.Kontroller om den kontinuerlige brugstid overstiger 20 minutter.	1.Varmluft er normalt og skyldes motorens varmeafledning. Fortsæt brugen. 2.Sluk enheden og lad den hvile i mindst 20 minutter før genbrug.

Garantibetingelser

3-års garanti – SLATE elværktøj

SLATE elværktøj er dækket af en **3-års garanti** mod materiale- og fabrikationsfejl under normal brug. Garantien gælder fra købsdatoen og kun for værktøj købt hos autoriserede forhandlere.

Dækning:

1. Materiale- eller fabrikationsfejl under normale brugsforhold.
2. Udskiftning eller reparation af defekte dele efter SLATE's skøn.
3. Arbejdsomkostninger i forbindelse med garantireparationer.

Ikke dækket:

Denne garanti dækker **ikke** skader forårsaget af:

1. Forkert brug, misbrug eller brug ud over det tilsigtede formål.
2. Synlige skader fra fald, slag eller mishandling.
3. Vandskader eller kontakt med væsker.
4. Overbelastning ud over værktøjets kapacitet.
5. Uautoriserede reparationer, nedmontering eller ændringer.
6. Normal slid.

Købsbevis kræves for alle garantikrav. Garantien gælder kun for den oprindelige køber og er ikke overdragelig.

For garantisupport, kontakt din lokale SLATE-forhandler eller besøg vores officielle hjemmeside.

Sikkerhetsveiledning

1. Ikke bruk i områder med brennbare væsker, gasser eller eksplosjonssikre krav. Hold unna varmekilder.
2. Slå av strømbryteren og trekk ut pluggen fra stikkkontakten før rengjøring eller reparasjon for å unngå brannfare.
3. Vær oppmerksom på at slangen og kroppen kan generere statisk elektrisitet. Ta passende forholdsregler.
4. Trå ikke på, dra ikke eller bøy ikke slangen unødvendig. Hvis slangen er skadet, stopp bruken umiddelbart. Unngå å legge tunge gjenstander eller skarpe blader på slangen.
5. Klem ikke strømledningen i døråpninger, og bruk ikke ledningen til å trekke støvsugeren. Beskyt ledningen mot skader.
6. Sikre personlig sikkerhet under drift. Hold kroppsdeler borte fra sugeåpninger og bevegelige deler.
7. Unngå å senke hele enheten i vann. Ikke rør pluggen med våte hender eller en våt klut for å unngå elektrisk støt.
8. Sikre at spenningsvurderingen samsvarer med strømforsyningsspenningen. Ikke bruk utenfor det angitte spenningsområdet.
9. Fjern støvposer og filtre før bruk av vannabsorberingsfunksjonen, og monter svampefilteret.
10. Rengjør støvtanken regelmessig når det opphopes for mye støv.

Advarsel

1. La ikke glass, tegnestifter, spiker, jernstykker eller annet skarpt rusk forbli i slangen eller kroppen, da de kan skade slangen, filterposen eller andre komponenter.
2. Sug ikke varme materialer, brann, etsende materialer eller brennbare og eksplosive gjenstander for å forhindre brann eller elektrisk støt.
3. Unngå å suge hår, papir, sement, kalk, puttpulver eller klissete stoffer, da disse lett kan blokkere støvsugeren og potensielt forårsake brann. Det anbefales ikke å suge disse materialene.
4. Bruk ikke støvsugeren over lengre tid når luftinntaket er blokkert, da dette kan skade enheten.
5. Stopp bruken umiddelbart hvis unormale lyder oppstår. Inspiser og rengjør enheten etter behov.
6. La ikke barn bruke støvsugertilbehør som leker for å forhindre ulykker.
7. Når høy elektrisk strøm kreves, bruk en separat strømfordeler for å forhindre overoppheting og brannrisiko.
8. Trekk ut pluggen fra stikkkontakten når enheten ikke er i bruk. Ikke la støvsugeren gå uten tilsyn.
9. Plasser ikke støvsugeren eller strømledningen nær varmekilder for å unngå brannfare.
10. Bruk ikke støvsugeren hvis strømledningen eller pluggen er skadet. Eventuelle reparasjoner må utføres av kvalifiserte fagfolk.

Viktige sikkerhetsinstrukser

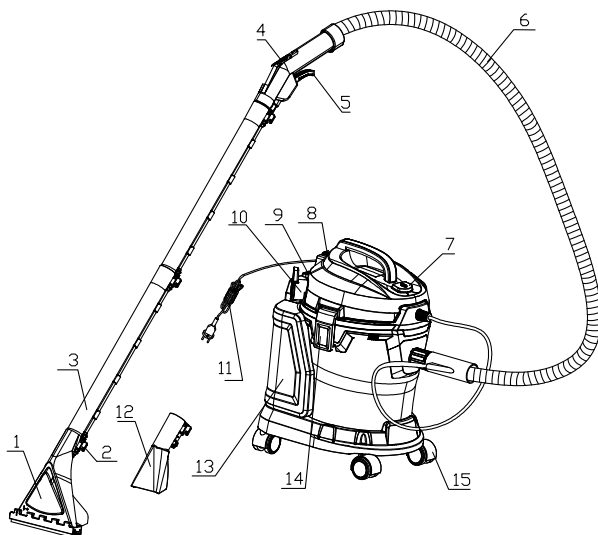
Hvis strømledningen er skadet, må den kun erstattes med en spesiell ledning eller enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller dens autoriserte serviceagent.

Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er veiledet eller instruert av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn bør overvåkes for å forsikre at de ikke leker med apparatet

Dette apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år og over, samt personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de har mottatt riktig veiledning eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår de tilknyttede farene. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Produktfunksjoner

- Automatisk rengjøring
- Kraftig og kompakt design
- Våt og Tørr drift
- Fler-trinns filtreringssystem sikrer hygienisk rengjøring
- Innbygd støpkontakt for kraftverktøy
- Dedikert parkeringsposisjon for bekvemmelighet og plassbesparelse
- Svinghjul for enkel manøvrering
- Vanngløytefunksjon
- Blåse- og sugemoduser
- Brukervennlig design



Hovedkomponenter (Som vist på illustrasjonen ovenfor)

Nr	Navn	Nr	Navn	Nr	Navn
1	Stor børste	6	Slange	11	Strømledning
2	Låseknapp	7	Støvsugerbryter	12	Liten børste
3	Forlengerrør	8	Vannspray-bryter	13	Vannbeholder
4	Luftregulering	9	Utløserknapp	14	Låseheker
5	Vannstrømsbryter	10	Luftutløp	15	Kastorhjul

Pakkeliste

Navn	Antall
Støvsuger	1
Slange	1
Take over	2
Stor børste	1
Liten børste	1
Bruksanvisninger	1

Tekniske data

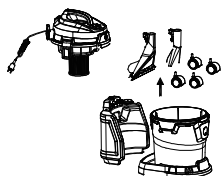
Rated spenning: 220-240V~

Rated frekvens: 50/60Hz

Rated effekt: 1400W

Vakuüm: ≥17kPa

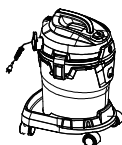
BETJENINGSMETODE



1. Trykk på utløserknappen og fjern vanntanken. Lås opp låsesperren for å åpne det øvre huset, og ta deretter ut hjul og tilbehør.



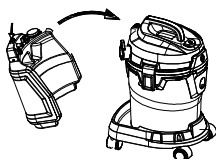
2. Trykk hvert hjul fast ned i de tilsvarende monteringshullene for å installere dem.



3. Fest dysen og fest den ved å stramme spennen.

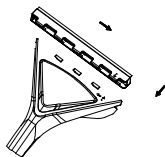


4. Åpne vanntankdekelet og fyll med rent vann opp til merket for maksimum for å unngå overfylling.

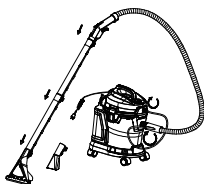


5. Vanntankmontering:

- Juster vanntanken og plasser den i basesporet;
- Trykk på utløserknappen;
- Skyv tanken fast mot hovedenheten, og slipp deretter knappen for å låse tanken på plass.



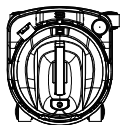
6. Sett børstehodet inn i børsteholderen i henhold til piljusteringen, og skyv deretter fast i pilretningen til det klikker på endestillingen. Børstesamlingen er nå sikkert installert.



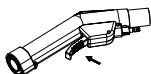
7. Når du bruker støvsugerfunksjonen:

- Sett sluttstykket inn i maskinens sugeport og dreii med klokken for å låse;
- Fest kranadapteren til vanntilkoblingen;
- Koble albuen til overtakstykket;
- Sett den andre enden av overtakstykket inn i børsten.

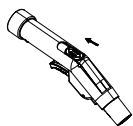
BETJENINGSMETODE



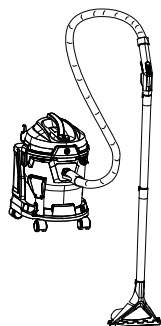
8. Trykk på vakuumnappen og vanngrådeknappen for å aktivere maskinen etter behov.



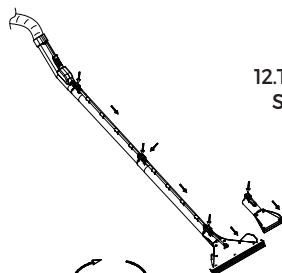
9. Mens vann pumpen er i drift, trykker du på vannstrømsbryteren for å sprøyte vann; slipp bryteren for å stoppe sprøytingen.



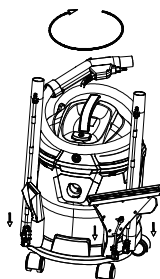
10. Under drift brukes luftreguleringskontrollen for å justere luftvolumet.



11. Etter bruk, returner alle bryterknapper til "av"-posisjonen.



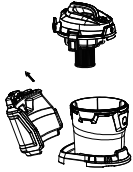
12. Trykk på låseknappen og trekk nedover fast for å fjerne alle deler. Sett sammen ved å sette alle deler sammen i omvendt rekkefølge.



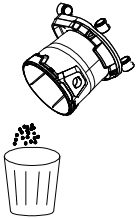
13. Sett tilbehørskontakten på røret inn i plugin-sporet på maskinen. Andre tilbehør kan settes inn i de resterende tilbehørssporene.

BETJENINGSMETODE

Hvis dusttønnen er full, vennligst tøm den så snart som mulig.

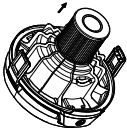


1. Trykk på utløserknappen, ta ut vanntanken, løsne spennen, og fjern øvre husingssamling.



2. Rens søppelet:

- a. Fjern og kast støseposen i en søppelbøtte (hvis den er utstyrt med papirposer).
- b. Tøm avfall direkte i en søppelbøtte.



3. Trekk HEPA-filteret forsiktig ut.



4. Skyl HEPA-filteret under rennende vann. Ikke bruk en børste.



5. La HEPA-filteret tørke naturlig i solen eller ved romtemperatur.



Å BYTTE STØVBEHOLDER

Vedlikehold

- For å forlenge produktets levetid, unngå kontinuerlig drift som overstiger 20 minutter om gangen.
- For å opprettholde ytelse og levetid, rengjør kabinett, filter og støvpose etter hver bruk.
- Riktig opp strømledningen og oppbevar tilbehør i den dedikerte spalten.
- Tøm og rengjør den skitne vanntanken etter bruk for å forhindre rust eller korrosjon.
- Tørk overflaten på støvsugeren med en tør klut. Unngå fukt for å forhindre kortslutning eller skade.

Vanlige Feil og Løsninger

Feil	Mulig Årsak	Løsning
Motoren starter ikke	1.Sjekk om strømspøselet er riktig tilkoblet. 2.Sjekk om støpselkontakten har strøm. 3.Sjekk om strømbryteren er slått på.	1.Koble strømspøselet fast igjen. 2.Sikre at støpselkontakten fungerer. 3.Slå på bryteren.
Redusert sugeevne	1.Sjekk for blokkeringer i børsten, slangen eller røret. 2.Sjekk om støvposen er full. 3.Sjekk om filteret er tilstoppet.	1.Fjern eventuelle blokkeringer. 2.Tøm støvposen. 3.Rengjør filteret.
Varmluftutblåsing	1.Sjekk om sugefunksjonen er normal. 2.Sjekk om den kontinuerlige brukstiden overstiger 20 min.	1.Varmluft er normalt og skyldes motorens varmeavledning. Fortsett bruken. 2.Slå av enheten og la den hvile i minst 20 minutter før gjenbruk.

Garantivilkår

3-års garanti – SLATE elektroverktøy

SLATE elektroverktøy er dekket av en **3-års garanti** mot materiale- og fabrikkasjonsfeil ved normalt bruk. Garantien gjelder fra kjøpsdato og kun for verktøy kjøpt hos autoriserte forhandlere.

Hva som dekkes:

1. Materiale- eller produksjonsfeil under normale bruksforhold.
2. Utbytting eller reparasjon av defekte deler, etter SLATEs skjønn.
3. Arbeidskostnader knyttet til garantireparasjoner.

Hva som ikke dekkes:

Denne garantien dekker **ikke** skader forårsaket av: forårsaket av:

1. Feilbruk, ukorrekt bruk eller bruk utenfor tiltenkt formål.
2. Synlige skader fra fall, støt eller fysisk mishandling.
3. Vannskader eller eksponering for væsker.
4. Overbelastning utover verktøys kapasitet.
5. Uautorisert reparasjon, demontering eller modifikasjoner.
6. Normal slitasje.

Kjøpsbevis kreves for alle garantikrav. Garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen og er ikke overførbar.

For garantistøtte, vennligst kontakt din lokale SLATE-forhandler eller besøk vår offisielle nettside.

Säkerhetsanvändningsöverbåganden

1. Anvånd inte i områden med brännbara vätskor, gaser eller explosionssäkra krav. Håll borta från värmekällor.
2. Stång av strömbrytaren och dra ur kontakten ur vägguttaget före rengöring eller reparation för att förhindra brandfara.
3. Var medveten om att slangen och kroppen kan generera statisk elektricitet. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.
4. Trampa inte på, dra inte eller böja inte slangen onödigt. Om slangen är skadad, avbryt användningen omedelbart. Undvik att lätta tunga föremål eller vassa blad på slangen.
5. Kläm inte strömkabeln i dörrspringor eller använd kabeln för att dra dammsugaren. Skydda kabeln från skador.
6. Säkerställ personsäkerhet under drift. Håll kroppsdelar borta från sugöppningar och rörliga delar.
7. Undvik att nedsänka hela enheten i vatten. Rör inte vid kontakten med våta händer eller en våt trasa för att förhindra elektrisk stöt.
8. Säkerställ att spänningsklassningen matchar nätspänningen. Använd inte utanför det angivna spänningsintervallet.
9. Ta bort påsar med damm och filter innan du använder vattenabsorberingsfunktionen och installera svampfiltret.
10. Rengör dammtanken regelbundet när för mycket damm har ackumulerats.

Varning

1. Låt inte glas, häftstift, spik, järnbitar eller annat skarpt skräp finnas kvar i slangen eller kroppen, eftersom de kan skada slangen, filterpåsen eller andra komponenter.
2. Sug inte varma ämnen, eld, frätande material eller brännbara och explosiva föremål för att förhindra brand eller elektrisk stöt.
3. Undvik att suga hår, papper, cement, kalk, puts pulver eller klibbiga ämnen, eftersom dessa lätt kan blockera dammsugaren och potentiellt orsaka brand. Det rekommenderas inte att suga dessa material.
4. Använd inte dammsugaren under en längre tid när luftintaget är blockerat, eftersom detta kan skada enheten.
5. Stoppa användningen omedelbart om onormala ljud uppstår. Inspektera och rengör enheten efter behov.
6. Låt inte barn använda dammsugartillbehör som leksaker för att förhindra olyckor.
7. När hög elektrisk ström krävs, använd en separat strömbrytare för att förhindra överhettning och brandrisk.
8. Dra ur kontakten ur vägguttaget när den inte används. Lämna inte dammsugaren utan tillsyn medan den är i drift.
9. Placera inte dammsugaren eller strömkabeln nära värmekällor för att undvika brandfara.
10. Använd inte dammsugaren om strömkabeln eller kontakten är skadad. Eventuella reparationer måste utföras av kvalificerad personal.

Viktiga säkerhetsanvisningar

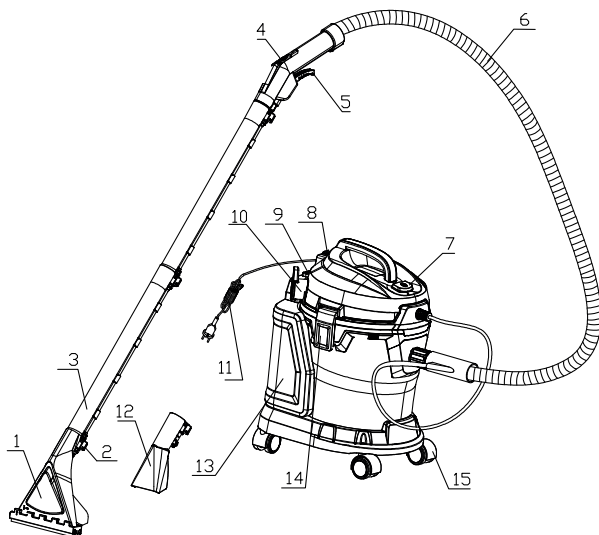
Om nätsladden är skadad, måste den ersättas med en speciell sladd eller anordning som finns tillgänglig från tillverkaren eller dess auktoriserade serviceagent.

Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte har tillsyn eller instruktioner av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt, samt personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått ordentlig handledning eller instruktion om säker användning av apparaten och förstår de associerade farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Produktfunktioner

- Automatisk rengöring
- Kraftfull och kompakt design
- Våt & Torr drift
- Flerstegs filtreringssystem säkerställer hygienisk rengöring
- Inbyggt eluttag för elverktyg
- Dedikerad parkeringsposition för bekvämlighet och platsbesparing
- Svänghjul för enkel manövrering
- Vattensprutfunktion
- Blås- och sugfunktioner
- Användarvänlig design



Huvudkomponenter (Enligt illustrationen ovan)

Nr	Namn	Nr	Namn	Nr	Namn
1	Stor borste	6	Slang	11	Strömkabel
2	Låsknapp	7	Dammsugarsväxlare	12	Liten borste
3	Förlängningsrör	8	Vattenspridningsväxlare	13	Vattentank
4	Luftreglering	9	Frisättningsknapp	14	Låshake
5	Vattenflödesväxlare	10	Luftutlopp	15	Kastorhjul

Packlista

Namn	Antal
Dammsugare	1
Slang	1
Take over	2
Stor borste	1
Liten borste	1
Manualer	1

Tekniska data

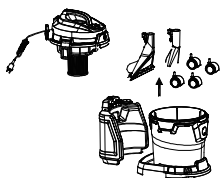
Märkspänning: 220-240V ~

Märkfrekvens: 50/60Hz

Märkeffekt: 1400W

Vakuum: $\geq 17\text{kPa}$

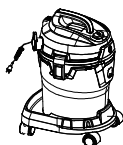
DRIFTMETOD



1. Tryck på lösningsknappen och ta bort vattentanken. Lossa låsfånget för att öppna det övre huset, ta sedan ut hjulen och tillbehören.



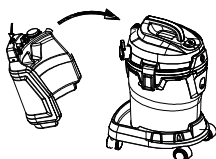
2. Tryck fast varje hjul i motsvarande monteringshål för att installera dem.



3. Fäst munstycket och säkra det genom att fästa spännet.

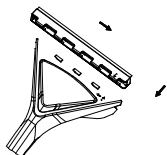


4. Öppna vattentanklocket och fyll med rent vatten upp till maxmärket för att förhindra överfyllning.

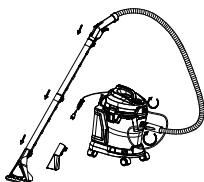


5. Montering av vattentank:

- Justera vattentanken och sätt ner den i basspåret;
- Tryck på lösningsknappen;
- Tryck tanken fast mot huvudenheten och släpp sedan knappen för att låsa tanken på plats.



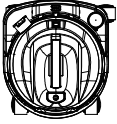
6. Sätt in borsthuvudet i borsthållaren enligt piljusteringen, tryck sedan fast i pilriktningen tills det klickar i slutläget. Borstaggregatet är nu säkert installerat.



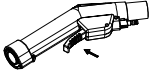
7. När dammsugningsfunktionen används:

- Sätt in slangkopplingen i maskinens sugport och vrid medurs för att låsa;
- Fäst kranadaptorn på vattenrörskopplingen;
- Anslut armbågen till övertagningsröret;
- Sätt in den andra änden av övertagningsröret i borsten.

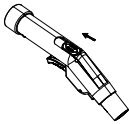
DRIFTMETOD



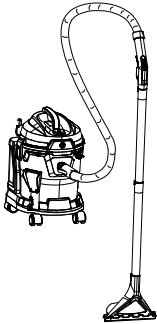
8. Tryck på vakuumväxeln och vattensprutväxeln för att aktivera maskinen efter behov.



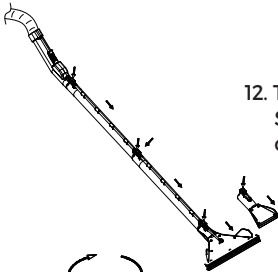
9. Medan vattenpumpen är i drift, tryck på vattenflödesväxeln för att spruta vatten; släpp växeln för att sluta spruta.



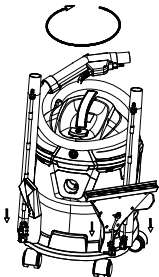
10. Under drift, använd luftregleringskontrollen för att justera luftvolymen.



11. Efter användning, återställ alla växelknappar till "av"-läget.



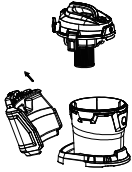
12. Tryck på låseknappen och dra nedåt hårt för att ta bort alla delar. Sätt ihop genom att sätta in alla delar tillsammans i omvänd ordning.



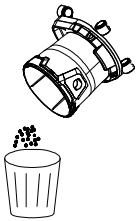
13. Sätt tillbehörsuttaget på röret i plugin-uttaget på maskinen. Andra tillbehör kan sättas in i de återstående tillbehörsplatserna.

DRIFTMETOD

Om dammunken är full, var god töm den så snart som möjligt.

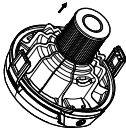


1. Tryck på släppknappen, ta ut vattentanken, släpp spännet, och ta bort det övre husmonteringssetet.



2. Rensa soporna:

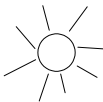
- a. Ta bort och kasta dammpåsen i en soptunna (om den är utrustad med papperspåsar).
- b. Töm skräp direkt i en soptunna.



3. Dra försiktigt ut HEPA-filtret.



4. Skölj HEPA-filtret under kranvatten. Använd inte en borste.



5. Låt HEPA-filtret torka naturligt i solen eller vid rumstemperatur.



ATT BYTA DAMMFAT

Underhåll

- För att förlänga produktens livslängd, undvik kontinuerlig drift som överstiger 20 minuter i taget.
- För att upprätthålla prestanda och livslängd, rengör kabinett, filter och dammsäck efter varje användning.
- Rulla upp strömkabeln snyggt och förvara tillbehör i den avsedda spåren.
- Töm och rengör den smutsiga vattentanken efter användning för att förhindra rost eller korrosion.
- Torka ytan på dammsugaren med en trasa. Undvik fukt för att förhindra kortslutning eller skada.

Vanliga fel och lösningar

Fel	Möjlig Orsak	Lösning
Motorn startar inte	1.Kontrollera om strömkontakten är ordentligt ansluten. 2.Kontrollera om vägguttaget har ström. 3.Kontrollera om strömbrytaren är påslagen.	1.Anslut strömkontakten ordentligt igen. 2.Se till att vägguttaget fungerar. 3.Slå på strömbrytaren.
Reducerat sug	1.Kontrollera efter blockeringar i borsten, slangen eller röret. 2.Kontrollera om dammsäcken är full. 3.Kontrollera om filtret är igensatt.	1.Rensa eventuella blockeringar. 2.Töm dammsäcken. 3.Rengör filtret.
Varmluftsutblåsning	1.Kontrollera om sugfunktionen är normal. 2.Kontrollera om den kontinuerliga användningstiden överstiger 20 min.	1.Varmluft är normalt och beror på motorns värmeavledning. Fortsätt använda. 2.Stäng av enheten och låt den vila i minst 20 minuter innan återanvändning.

Garantivillkor

3-års garanti - SLATE elverktyg

SLATE elverktyg omfattas av en **3-års garanti** mot material- och tillverkningsfel vid normalt bruk. Garantin gäller från köpdatum och endast för verktyg köpta hos auktoriserade återförsäljare.

Vad som täcks:

1. Material- eller tillverkningsfel under normala användningsförhållanden.
2. Byte eller reparation av defekta delar, enligt SLATE:s bedömning.
3. Arbetskostnader för garantireparationer.

Vad som inte täcks:

Denna garanti täcker **inte** skador orsakade av:

1. Felaktig användning eller användning utanför avsett ändamål.
2. Synliga skador från tappningar, stötar eller fysisk misshandel.
3. Vattenskador eller kontakt med vätskor.
4. Överbelastning av verktyget utöver dess kapacitet.
5. Obehöriga reparationer, demonteringar eller modifieringar.
6. Normalt slitage.

Köptbevis krävs för alla garantireklamationer. Garantin gäller endast den ursprungliga köparen och är inte överförbar.

För garantisupport, kontakta din lokala SLATE-återförsäljare eller besök vår officiella webbplats.

Sicherheitshinweise zur Verwendung

1. Nicht in Bereichen mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder explosionsgeschützten Anforderungen verwenden. Von Wärmequellen fernhalten.
2. Vor dem Reinigen oder Reparieren den Netzschalter ausschalten und das Gerät vom Netz trennen, um Brandgefahr zu vermeiden.
3. Beachten Sie, dass der Schlauch und das Gehäuse statische Elektrizität erzeugen können. Treffen Sie entsprechende Vorsichtsmaßnahmen.
4. Treten Sie nicht auf den Schlauch, ziehen oder biegen Sie ihn nicht übermäßig. Wenn der Schlauch beschädigt ist, beenden Sie die Verwendung sofort. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände oder scharfe Klingen auf den Schlauch zu legen.
5. Klemmen Sie das Netzkabel nicht in Türspalten ein und ziehen Sie den Staubsauger nicht am Kabel. Schützen Sie das Kabel vor Beschädigungen.
6. Gewährleisten Sie die persönliche Sicherheit während des Betriebs. Halten Sie Körperteile von Saugöffnungen und beweglichen Teilen fern.
7. Vermeiden Sie es, das gesamte Gerät in Wasser zu tauchen. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen oder einem feuchten Tuch, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
8. Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Versorgungsspannung übereinstimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des angegebenen Spannungsbereichs.
9. Entfernen Sie vor der Verwendung der Wasseraufnahmefunktion Staubbeutel und Filter und installieren Sie den Schwammfilter.
10. Reinigen Sie den Staubbehälter regelmäßig, wenn sich zu viel Staub angesammelt hat.

Warnung

1. Lassen Sie keine Glasscherben, Reißnägel, Nägel, Eisenstücke oder anderen scharfen Abfall im Schlauch oder Gehäuse, da diese den Schlauch, den Filterbeutel oder andere Komponenten beschädigen können.
2. Saugen Sie keine heißen Substanzen, Feuer, ätzende Materialien oder brennbare und explosive Gegenstände ein, um Brand- oder Stromschlaggefahren zu vermeiden.
3. Vermeiden Sie das Einsaugen von Haaren, Papier, Zement, Kalk, Kittpulver oder klebrigen Substanzen, da diese den Staubsauger leicht verstopfen und möglicherweise einen Brand verursachen können. Es wird nicht empfohlen, diese Materialien einzusaugen.
4. Betreiben Sie den Staubsauger nicht über einen längeren Zeitraum, wenn der Lufteinlass blockiert ist, da dies das Gerät beschädigen kann.
5. Beenden Sie die Verwendung sofort, wenn abnormale Geräusche auftreten. Inspizieren und reinigen Sie das Gerät nach Bedarf.
6. Lassen Sie Kinder nicht mit Staubsaugerzubehör als Spielzeug spielen, um Unfälle zu vermeiden.
7. Verwenden Sie bei hohem Strombedarf eine separate Steckdosenleiste, um Überhitzung und Brandrisiken zu vermeiden.
8. Ziehen Sie den Stecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist. Lassen Sie den Staubsauger nicht unbeaufsichtigt laufen.
9. Stellen Sie den Staubsauger oder das Netzkabel nicht in die Nähe von Wärmequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.
10. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Reparaturen müssen von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.

Wichtige Sicherheitshinweise:

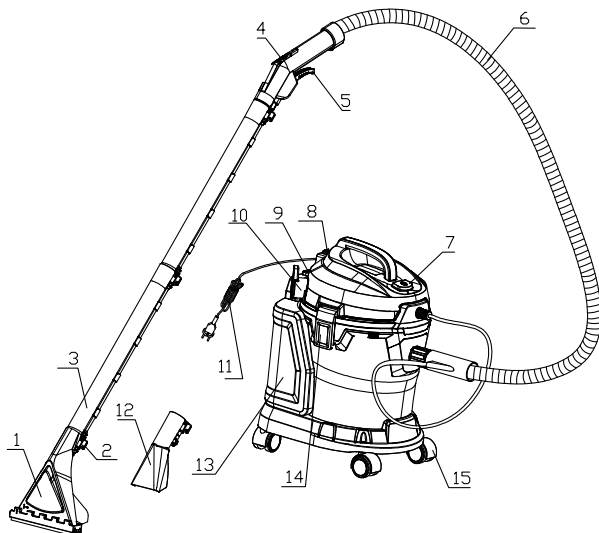
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine Baugruppe ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem autorisierten Servicepartner erhältlich ist.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie eine angemessene Aufsicht oder Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.

Produktmerkmale:

- Automatische Reinigung
- Leistungsstarkes und kompaktes Design
- Nass- & Trockenbetrieb
- Mehrstufiges Filtersystem gewährleistet hygienische Reinigung
- Eingebaute Steckdose für Elektrowerkzeuge
- Dedizierte Parkposition für Komfort und Platzersparnis
- Schwenkräder für einfache Manövrierfähigkeit
- Wassersprühfunktion
- Blas- und Saugmodi
- Benutzerfreundliches Design



Hauptkomponenten (Wie in der obigen Abbildung gezeigt)

Nr	Name	Nr	Name	Nr	Name
1	Großes Düsenrohr	6	Schlauch	11	Netzkabel
2	Verriegelungstaste	7	Staubsauger-Schalter	12	Kleines Düsenrohr
3	Verlängerungsrohr	8	Wassersprüh-Schalter	13	Wassertank
4	Luftregulierung	9	Entriegelungstaste	14	Verriegelungshebel
5	Wasserfluss-Schalter	10	Luftauslass	15	Laufgrad

Packliste

Name	Menge
Staubsauger	1
Schlauch	1
Übernahmestück	2
Großes Düsenrohr	1
Kleines Düsenrohr	1
Handbücher	1

Technische Daten

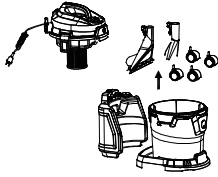
Nennspannung: 220-240V ~

Nennfrequenz: 50/60Hz

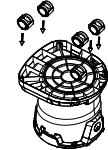
Nennleistung: 1400W

Unterdruck: $\geq 17\text{kPa}$

BEDIENUNGSANLEITUNG



1. Drücken Sie die Auslösetaste und entnehmen Sie den Wassertank. Lösen Sie den Verriegelungshebel, um das Oberteil zu öffnen, und nehmen Sie dann die Räder und das Zubehör heraus.



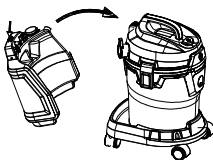
2. Drücken Sie jedes Rollrad fest in die entsprechenden Montagelöcher, um sie zu installieren.



3. Setzen Sie die Düse auf und sichern Sie sie, indem Sie den Schnappverschluss schließen.

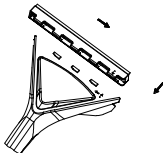


4. Öffnen Sie den Wassertankdeckel und füllen Sie sauberes Wasser bis zur Max-Markierung ein, um ein Überfüllen zu verhindern.

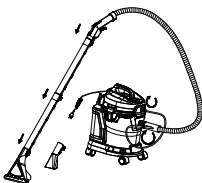


5. Installation des Wassertanks:

- a. Richten Sie den Wassertank aus und setzen Sie ihn in den Basisschlitz ein;
- b. Drücken Sie die Auslösetaste;
- c. Schieben Sie den Tank fest in Richtung des Hauptgeräts, und lassen Sie dann die Taste los, um den Tank zu verriegeln.



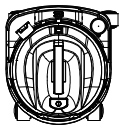
6. Setzen Sie den Bürstenkopf entsprechend der Pfeilausrichtung in den Bürstenhalter ein und schieben Sie ihn dann fest in Pfeilrichtung, bis er in die Endposition einrastet. Der Bürstenaufsatz ist nun sicher installiert.



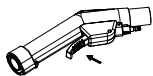
7. Bei Verwendung der Saugfunktion:

- a. Setzen Sie den Schlauchverbinder in den Sauganschluss des Geräts ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um zu verriegeln;
- b. Setzen Sie den Wasserhahnadapter auf die Wasserrohrverbindung;
- c. Verbinden Sie den Ellenbogen mit dem Übernehmerohr;
- d. Stecken Sie das andere Ende des Übernehmerohrs in die Bürste.

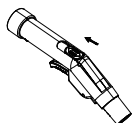
BEDIENUNGSANLEITUNG



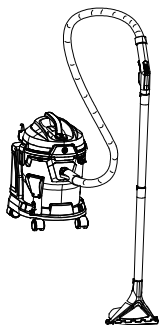
8. Drücken Sie den Vakuumschalter und den Wassersprühschalter, um die Maschine nach Bedarf zu aktivieren.



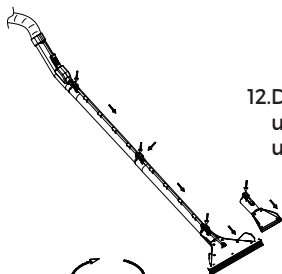
9. Während die Wasserpumpe in Betrieb ist, drücken Sie den Wasserflussschalter, um Wasser zu sprühen; lassen Sie den Schalter los, um das Sprühen zu beenden.



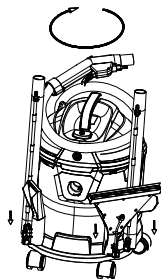
10. Während des Betriebs verwenden Sie die Luftregelungssteuerung, um die Luftmenge einzustellen.



11. Nach Gebrauch alle Schalterknöpfe in die "Aus"-Position zurückbringen.



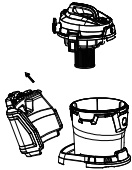
12. Drücken Sie die Verriegelungstaste und ziehen Sie fest nach unten, um alle Teile zu entfernen. Zum Zusammenbau alle Teile in umgekehrter Reihenfolge zusammen einsetzen.



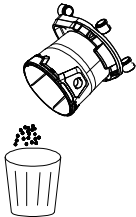
13. Stecken Sie die Zubehörbuchse am Schlauch in den Plugin-Steckplatz an der Maschine. Anderes Zubehör kann in die verbleibenden Zubehöersteckplätze eingesteckt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wenn der Staubbehälter voll ist, leeren Sie ihn bitte so bald wie möglich.

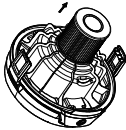


1. Drücken Sie die Auslösetaste, nehmen Sie den Wassertank heraus, lösen Sie den Verschluss, und entfernen Sie die obere Gehäusebaugruppe.

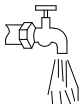


2. Reinigen Sie den Müll:

- a. Entfernen und entsorgen Sie den Staubbeutel in einem Mülleimer (falls mit Papiertüten ausgestattet).
- b. Leeren Sie Schmutz direkt in einen Mülleimer.



3. Ziehen Sie den HEPA-Filter vorsichtig heraus.



4. Spülen Sie den HEPA-Filter unter fließendem Leitungswasser ab. Verwenden Sie keine Bürste.



5. Lassen Sie den HEPA-Filter natürlich an der Sonne oder bei Raumtemperatur trocknen.



ZUM WECHSELN DES STAUBBEHÄLTERS

Wartung

- Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, vermeiden Sie den Dauerbetrieb von mehr als 20 Minuten am Stück.
- Um Leistung und Langlebigkeit zu erhalten, reinigen Sie Gehäuse, Filter und Staubbeutel nach jedem Gebrauch.
- Wickeln Sie das Netzkabel ordentlich auf und bewahren Sie Zubehör im dafür vorgesehenen Schlitz auf.
- Leeren und reinigen Sie den Schmutzwassertank nach dem Gebrauch, um Rost oder Korrosion zu verhindern.
- Wischen Sie die Oberfläche des Staubsaugers mit einem trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie Feuchtigkeit, um Kurzschlüsse oder Schäden zu verhindern.

Häufige Störungen und Behebungen

Störung	Mögliche Ursache	Behebungsmethode
Motor startet nicht	1.Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist. 2.Prüfen Sie, ob die Steckdose Strom führt. 3.Prüfen Sie, ob der Netzschalter eingeschaltet ist.	1.Stecken Sie das Netzkabel fest wieder ein. 2.Stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert. 3.Schalten Sie den Schalter ein.
Reduzierte Saugleistung	1.Prüfen Sie auf Verstopfungen in Bürste, Schlauch oder Rohr. 2.Prüfen Sie, ob der Staubbeutel voll ist. 3.Prüfen Sie, ob der Filter verstopft ist.	1.Beseitigen Sie Verstopfungen. 2.Leeren Sie den Staubbeutel. 3.Reinigen Sie den Filter.
Warmluftaustritt	1.Prüfen Sie, ob die Saugfunktion normal ist. 2.Prüfen Sie, ob die Nutzungsdauer 20 Minuten überschreitet.	1.Warmluft ist normal und resultiert aus der Wärmeableitung des Motors. Weiter verwenden. 2.Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es mindestens 20 Minuten abkühlen bevor Sie es wieder verwenden.

Garantiebedingungen

3-Jahres-Garantie – SLATE Elektrowerkzeuge

SLATE Elektrowerkzeuge sind ab Kaufdatum mit einer **3-jährigen Garantie** gegen Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Nutzung abgedeckt. Die Garantie gilt nur für Werkzeuge, die von autorisierten Händlern gekauft wurden.

Abgedeckte Leistungen:

1. Material- oder Verarbeitungsfehler unter normalen Betriebsbedingungen.
2. Austausch oder Reparatur defekter Teile nach Ermessen von SLATE.
3. Arbeitskosten im Zusammenhang mit Garantiereparaturen.

Nicht abgedeckt:

Diese Garantie gilt **nicht** für Schäden durch:

1. Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder Nutzung außerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs.
2. Sichtbare Schäden durch Stürze, Stöße oder unsachgemäße Behandlung.
3. Wasserschäden oder Kontakt mit Flüssigkeiten.
4. Überlastung des Werkzeugs über die angegebene Kapazität hinaus.
5. Nicht autorisierte Reparaturen, Demontage oder Modifikationen.
6. Normale Abnutzung.

Ein Kaufnachweis ist für alle Garantieansprüche **erforderlich**. Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Für Garantieunterstützung wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen SLATE-Händler oder besuchen Sie unsere offizielle Website.

Consideraciones de Uso Seguro

- 1.No utilizar en áreas con líquidos inflamables, gases o requisitos a prueba de explosiones. Mantener alejado de fuentes de calor.
- 2.Antes de limpiar o reparar, apague el interruptor de alimentación y desenchufe el dispositivo para prevenir riesgos de incendio.
- 3.Tenga en cuenta que la manguera y el cuerpo pueden generar electricidad estática. Tome las precauciones apropiadas.
- 4.No pise, tire o doble excesivamente la manguera. Si la manguera está dañada, suspenda su uso inmediatamente. Evite aplicar objetos pesados o cuchillas afiladas a la manguera.
- 5.No pellizque el cable de alimentación en los huecos de las puertas ni utilice el cable para tirar de la aspiradora. Proteja el cable de daños.
- 6.Asegure la seguridad personal durante la operación. Mantenga las partes del cuerpo lejos de las aberturas de succión y las partes móviles.
- 7.Evite sumergir toda la unidad en agua. No toque el enchufe con las manos mojadas o un paño húmedo para prevenir descargas eléctricas.
- 8.Asegúrese de que el voltaje nominal coincida con el voltaje de alimentación. No utilice fuera del rango de voltaje especificado.
9. Antes de usar la función de absorción de agua, retire las bolsas de polvo y los filtros, e instale el filtro de esponja.
10. Limpie el depósito de polvo regularmente cuando se acumule exceso de polvo.

Advertencia

- 1.No permita que vidrio, tachuelas, clavos, trozos de hierro u otros desechos afilados permanezcan en la manguera o el cuerpo, ya que pueden dañar la manguera, la bolsa del filtro u otros componentes.
- 2.No aspire sustancias calientes, fuego, materiales corrosivos u objetos inflamables y explosivos para prevenir riesgos de incendio o descarga eléctrica.
- 3.Evite aspirar pelo, papel, cemento, cal, polvo de masilla o sustancias pegajosas, ya que estos pueden obstruir fácilmente la aspiradora y potencialmente causar un incendio. No se recomienda aspirar estos materiales.
- 4.No opere la aspiradora durante un período prolongado cuando la entrada de aire esté bloqueada, ya que esto puede dañar la unidad.
- 5.Suspenda el uso inmediatamente si se producen sonidos anormales. Inspeccione y limpie el dispositivo según sea necesario.
- 6.No permita que los niños utilicen los accesorios de la aspiradora como juguetes para prevenir accidentes.
- 7.Cuando se requiera alta corriente eléctrica, utilice una regleta de alimentación separada para prevenir sobrecalentamiento y riesgos de incendio.
- 8.Desenchufe el dispositivo cuando no esté en uso. No deje la aspiradora desatendida mientras está funcionando.
- 9.No coloque la aspiradora o el cable de alimentación cerca de fuentes de calor para evitar riesgos de incendio.
- 10.No utilice la aspiradora si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Cualquier reparación debe ser realizada por profesionales cualificados.

Instrucciones importantes de seguridad

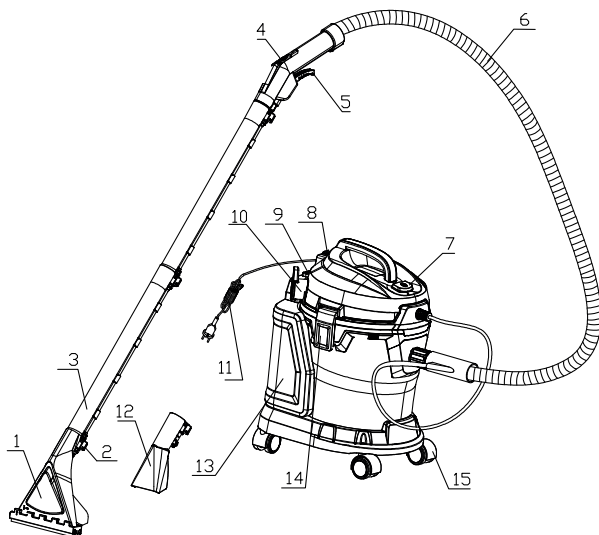
Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o conjunto especial disponible del fabricante o de su agente de servicio autorizado.

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido la supervisión o instrucción adecuada respecto al uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Características del producto

- Limpieza automática
- Diseño potente y compacto
- Operación en húmedo y seco
- Sistema de filtración multietapa garantiza una limpieza higiénica
- Toma de corriente incorporada para herramientas eléctricas
- Posición de estacionamiento dedicada para comodidad y ahorro de espacio
- Ruedas giratorias para fácil maniobrabilidad
- Función de rociado de agua
- Modos de soplado y succión
- Diseño fácil de usar



Componentes principales ((Como se muestra en la ilustración anterior)

No	Nombre	No	Nombre	No	Nombre
1	Cepillo grande	6	Manguera	11	Cable de alimentación
2	Botón de bloqueo	7	Interruptor de vacío	12	Cepillo pequeño
3	Tubo de extensión	8	Interruptor de pulverización de agua	13	Depósito de agua
4	Regulación de aire	9	Botón de liberación	14	Pestillo de cierre
5	Interruptor de flujo de agua	10	Salida de aire	15	Rueda giratoria

Lista de empaque

Nombre	Cantidad
Aspiradora	1
Manguera	1
Toma de relevo	2
Cepillo grande	1
Cepillo pequeño	1
Manuales	1

Datos técnicos

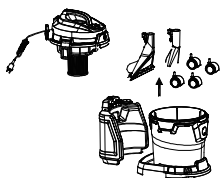
Tensión nominal: 220-240V~

Frecuencia nominal: 50/60Hz

Potencia nominal: 1400W

Vacío: $\geq 17\text{kPa}$

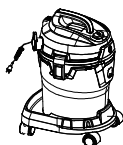
MÉTODO DE OPERACIÓN



1. Presione el botón de liberación y retire el depósito de agua. Suelte el pestillo de bloqueo para abrir la carcasa superior, luego saque las ruedas y los accesorios.



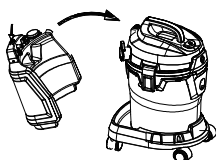
2. Presione cada rueda giratoria firmemente en los orificios de montaje correspondientes para instalarlas.



3. Coloque la boquilla y asegúrela fijando la hebilla.

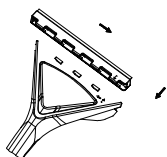


4. Abra la tapa del depósito de agua y llénelo con agua limpia hasta la marca máxima para evitar el desbordamiento.

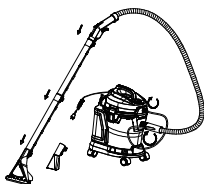


5. Instalación del Depósito de Agua:

- a. Alinee el depósito de agua y colóquelo en la ranura de la base;
- b. Presione el botón de liberación;
- c. Empuje el depósito firmemente hacia la unidad principal, luego suelte el botón para bloquear el depósito en su lugar.



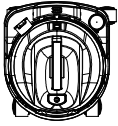
6. Inserte el cabezal del cepillo en el portacepillos según la alineación de la flecha, luego empuje firmemente en la dirección de la flecha hasta que encaje en la posición final. El conjunto del cepillo ahora está instalado de forma segura.



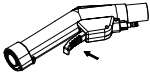
7. Cuando utilice la función de aspiración:

- a. Inserte el conector de la manguera en el puerto de succión de la máquina y gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquear;
- b. Adjunte el adaptador de grifo a la unión de la tubería de agua;
- c. Conecte el codo a la toma;
- d. Inserte el otro extremo de la toma en el cepillo.

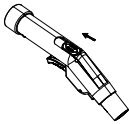
MÉTODO DE OPERACIÓN



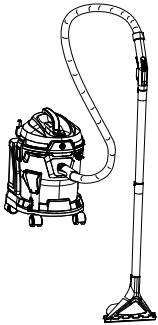
8. Presione el interruptor de vacío y el interruptor de rociado de agua para activar la máquina según sea necesario



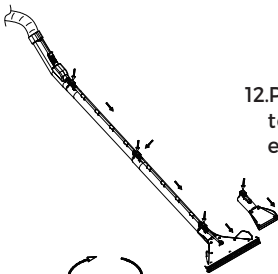
9. Mientras la bomba de agua está en funcionamiento, presione el interruptor de flujo de agua para rociar agua; suelte el interruptor para dejar de rociar.



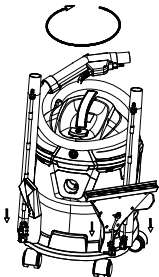
10. Durante la operación, use el control de regulación de aire para ajustar el volumen de aire.



11. Después del uso, devuelva todos los botones de interruptor a la posición de apagado.



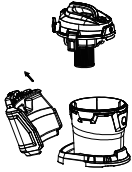
12. Presione el botón de bloqueo y tire hacia abajo con firmeza para retirar todas las partes. Vuelva a ensamblar insertando todas las partes juntas en orden inverso.



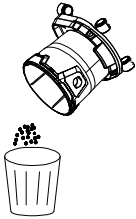
13. Inserte el enchufe de accesorios en el tubo en la ranura de conexión de la máquina. Otros accesorios se pueden insertar en las ranuras de accesorios restantes.

MÉTODO DE OPERACIÓN

Si el depósito de polvo está lleno, vacíelo lo antes posible.

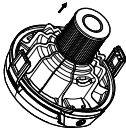


1. Presione el botón de liberación, saque el depósito de agua, suelte la hebilla y retire el conjunto de la carcasa superior.



2. Limpie la basura:

- a. Retire y deseche la bolsa de polvo en un bote de basura (si está equipado con bolsas de papel).
- b. Vacíe los residuos directamente en un bote de basura.



3. Saque suavemente el filtro HEPA.



4. Enjuague el filtro HEPA bajo el agua del grifo. No use un cepillo.



5. Permita que el filtro HEPA se seque naturalmente al sol o a temperatura ambiente.



PARA REEMPLAZAR EL DEPÓSITO DE POLVO

Mantenimiento

- Para prolongar la vida útil del producto, evite el funcionamiento continuo que exceda los 20 minutos seguidos.
- Para mantener el rendimiento y la longevidad, limpie el cuerpo, el filtro y la bolsa de polvo después de cada uso.
- Enrolle ordenadamente el cable de alimentación y guarde los accesorios en la ranura designada.
- Vacíe y limpie el tanque de agua sucia después de su uso para evitar óxido o corrosión.
- Limpie la superficie de la aspiradora con un paño seco. Evite la humedad para prevenir cortocircuitos o daños.

Guía de fallos comunes

Fallo	Posible Razón	Método de Manejo
El motor no arranca	1.Compruebe si el enchufe de alimentación está correctamente conectado. 2.Compruebe si el enchufe de pared tiene electricidad. 3.Compruebe si el interruptor de alimentación está encendido.	1.Vuelva a conectar firmemente el enchufe de alimentación. 2.Asegúrese de que el enchufe de pared funciona. 3.Encienda el interruptor.
Succión reducida	1.Compruebe si hay obstrucciones en el cepillo, la manguera o el tubo. 2.Compruebe si la bolsa de polvo está llena. 3.Compruebe si el filtro está obstruido.	1.Limpie cualquier obstrucción. 2.Vacíe la bolsa de polvo. 3.Limpie el filtro.
Salida de aire caliente	1.Compruebe si la función de succión es normal. 2.Compruebe si el tiempo de uso continuo supera los 20 minutos.	1.El aire caliente es normal y resulta de la disipación de calor del motor. Continúe usándolo. 2.Apague la unidad y déjela reposar al menos 20 minutos antes de reutilizarla.

Términos de garantía

Garantía de 3 años – Herramientas eléctricas SLATE

Las herramientas eléctricas SLATE tienen una **garantía de 3 años** por defectos de materiales y mano de obra bajo uso normal. La garantía es válida desde la fecha de compra y aplica solo a herramientas adquiridas en distribuidores autorizados.

Qué cubre:

1. Defectos en materiales o fabricación en condiciones normales de uso.
2. Reemplazo o reparación de piezas defectuosas, a discreción de SLATE.
3. Costos de mano de obra relacionados con reparaciones en garantía.

Qué no cubre:

Esta garantía **no** cubre daños resultantes de:

1. Mal uso, uso inadecuado o fuera del propósito previsto.
2. Daños visibles por caídas, golpes o maltrato físico.
3. Daños por agua o exposición a líquidos.
4. Sobrecarga del equipo más allá de su capacidad nominal.
5. Reparaciones, desmontajes o modificaciones no autorizadas.
6. Desgaste normal.

Se requiere comprobante de compra para todas las reclamaciones de garantía. La garantía aplica solo al comprador original y no es transferible.

Para asistencia en garantía, contacte a su distribuidor SLATE local o visite nuestro sitio web oficial.

Considérations d'Utilisation Sécuritaire

1. Ne pas utiliser dans des zones contenant des liquides inflammables, des gaz ou des exigences antidéflagrantes. Tenir éloigné des sources de chaleur.
2. Avant de nettoyer ou de réparer, éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez l'appareil pour prévenir les risques d'incendie.
3. Soyez conscient que le tuyau et le corps peuvent générer de l'électricité statique. Prenez les précautions appropriées.
4. Ne marchez pas sur le tuyau, ne tirez pas et ne pliez pas excessivement le tuyau. Si le tuyau est endommagé, cessez immédiatement son utilisation. Évitez d'appliquer des objets lourds ou des lames tranchantes sur le tuyau.
5. Ne coincez pas le cordon d'alimentation dans les interstices des portes et n'utilisez pas le cordon pour tirer l'aspirateur. Protégez le cordon contre les dommages.
6. Assurez la sécurité personnelle pendant l'opération. Tenez les parties du corps éloignées des ouvertures d'aspiration et des pièces mobiles.
7. Évitez de submerger l'unité entière dans l'eau. Ne touchez pas la prise avec des mains mouillées ou un chiffon humide pour prévenir tout choc électrique.
8. Assurez-vous que la tension nominale correspond à la tension d'alimentation. N'utilisez pas en dehors de la plage de tension spécifiée.
9. Avant d'utiliser la fonction d'absorption d'eau, retirez les sacs à poussière et les filtres, et installez le filtre en éponge.
10. Nettoyez le réservoir à poussière régulièrement lorsque trop de poussière s'accumule.

Avertissement

1. Ne laissez pas de verre, de punaises, de clous, de morceaux de fer ou d'autres débris tranchants dans le tuyau ou le corps, car ils pourraient endommager le tuyau, le sac filtrant ou d'autres composants.
2. N'aspirez pas de substances chaudes, du feu, des matériaux corrosifs ou des objets inflammables et explosifs pour prévenir les risques d'incendie ou de choc électrique.
3. Évitez d'aspirer des cheveux, du papier, du ciment, de la chaux, de la poudre de mastic ou des substances collantes, car ceux-ci peuvent facilement bloquer l'aspirateur et potentiellement causer un incendie. Il n'est pas recommandé d'aspirer ces matériaux.
4. N'utilisez pas l'aspirateur pendant une période prolongée lorsque l'entrée d'air est bloquée, car cela pourrait endommager l'unité.
5. Cessez immédiatement l'utilisation en cas de bruits anormaux. Inspectez et nettoyez l'appareil si nécessaire.
6. Ne laissez pas les enfants utiliser les accessoires de l'aspirateur comme jouets pour prévenir les accidents.
7. Lorsqu'un courant électrique élevé est requis, utilisez une multiprise séparée pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie.
8. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas l'aspirateur sans surveillance pendant son fonctionnement.
9. Ne placez pas l'aspirateur ou le cordon d'alimentation près de sources de chaleur pour éviter les risques d'incendie.
10. N'utilisez pas l'aspirateur si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé. Toute réparation doit être effectuée par des professionnels qualifiés.

Instructions importantes de sécurité:

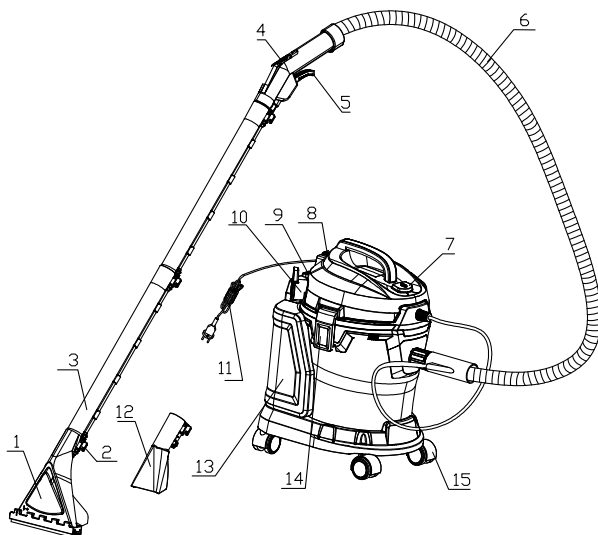
Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service agréé.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions appropriées concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Caractéristiques du produit:

- Nettoyage automatique
- Design puissant et compact
- Fonctionnement humide et sec
- Système de filtration multi-étages assure un nettoyage hygiénique
- Prise électrique intégrée pour les outils électriques
- Position de stationnement dédiée pour la commodité et l'économie d'espace
- Roues pivotantes pour une maniabilité facile
- Fonction de pulvérisation d'eau
- Modes soufflage et aspiration
- Design convivial



Composants principaux (Comme indiqué sur l'illustration ci-dessus)

N°	Nom	N°	Nom	N°	Nom
1	Grande brosse	6	Flexible	11	Cordon d'alimentation
2	Bouton de verrouillage	7	Interrupteur de l'aspirateur	12	Petite brosse
3	Tuyau d'extension	8	Interrupteur de pulvérisation d'eau	13	Réservoir d'eau
4	Régulation d'air	9	Bouton de déverrouillage	14	Loquet de verrouillage
5	Interrupteur de débit d'eau	10	Sortie d'air	15	Roulette

Liste d'emballage

Nom	Quantité
Aspirateur	1
Flexible	1
Prise de relais	2
Grande brosse	1
Petite brosse	1
Manuels	1

Données techniques

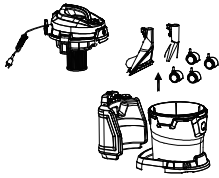
Tension nominale: 220-240V ~

Fréquence nominale: 50/60Hz

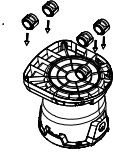
Puissance nominale: 1400W

Dépression: $\geq 17\text{kPa}$

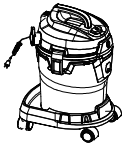
MODE D'EMPLOI



1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le réservoir d'eau. Libérez le loquet pour ouvrir le boîtier supérieur, puis sortez les roues et les accessoires.



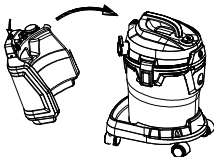
2. Enfoncez fermement chaque roulette dans les trous de montage correspondants pour les installer.



3. Fixez la buse et verrouillez-la en attachant la boucle.

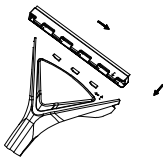


4. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre jusqu'au repère maximum pour éviter le débordement.

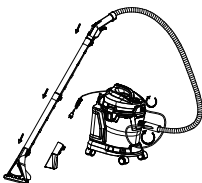


5. Installation du Réservoir d'Eau :

- a. Alignez le réservoir d'eau et placez-le dans la fente de base ;
- b. Appuyez sur le bouton de déverrouillage ;
- c. Poussez fermement le réservoir vers l'unité principale, puis relâchez le bouton pour verrouiller le réservoir en place.



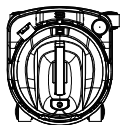
6. Insérez la tête de brosse dans le porte-brosse selon l'alignement de la flèche, puis poussez fermement dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position finale. L'ensemble brosse est maintenant solidement installé.



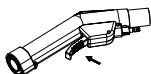
7. Lors de l'utilisation de la fonction aspiration :

- a. Insérez le connecteur de tuyau dans l'orifice d'aspiration de l'appareil et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller ;
- b. Fixez l'adaptateur de robinet sur le raccord de tuyau d'eau ;
- c. Connectez le coude à la prise ;
- d. Insérez l'autre extrémité de la prise dans la brosse.

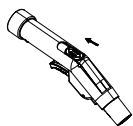
MODE D'EMPLOI



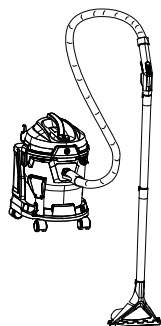
8. Appuyez sur l'interrupteur à vide et l'interrupteur de pulvérisation d'eau pour activer la machine selon les besoins.



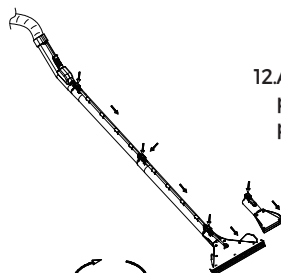
9. Pendant le fonctionnement de la pompe à eau, appuyez sur l'interrupteur de débit d'eau pour pulvériser de l'eau; relâchez l'interrupteur pour arrêter la pulvérisation.



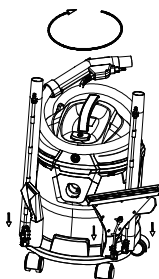
10. Pendant l'opération, utilisez la commande de régulation d'air pour ajuster le volume d'air.



11. Après utilisation, remettez tous les boutons d'interrupteur en position d'arrêt.



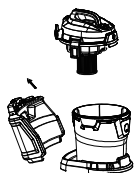
12. Appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez fermement vers le bas pour retirer toutes les pièces. Reassemblez en insérant toutes les pièces ensemble dans l'ordre inverse.



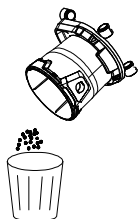
13. Insérez la prise accessoire sur le tube dans la fiche de la machine. D'autres accessoires peuvent être insérés dans les emplacements d'accessoires restants.

MODE D'EMPLOI

Si le bac à poussière est plein, veuillez le vider dès que possible.

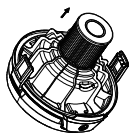


1.Appuyez sur le bouton de libération, sortez le réservoir d'eau, relâchez la boucle et retirez l'ensemble du boîtier supérieur.



2.Nettoyez les ordures:

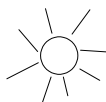
- a. Retirez et jetez le sac à poussière dans une poubelle (s'il est équipé de sacs en papier).
- b. Videz les débris directement dans une poubelle.



3.Retirez délicatement le filtre HEPA.



4.Rincez le filtre HEPA sous l'eau du robinet. N'utilisez pas de brosse.



5.Laissez le filtre HEPA sécher naturellement au soleil ou à température ambiante.



POUR REMPLACER LE BAC À POUSSIÈRE

Maintenance

- Pour prolonger la durée de vie du produit, évitez un fonctionnement continu dépassant 20 minutes à la fois.
- Pour maintenir les performances et la longévité, nettoyez le corps, le filtre et le sac à poussière après chaque utilisation.
- Enroulez soigneusement le cordon d'alimentation et rangez les accessoires dans l'emplacement désigné.
- Vidangez et nettoyez le réservoir d'eau sale après utilisation pour éviter la rouille ou la corrosion.
- Essuyez la surface de l'aspirateur avec un chiffon sec. Évitez l'humidité pour prévenir les courts-circuits ou les dommages.

Guides des Pannes Courantes

Panne	Raison Possible	Méthode de Traitement
Le moteur ne démarre pas	1.Vérifiez si la fiche d'alimentation est correctement branchée. 2.Vérifiez si la prise murale a du courant. 3.Vérifiez si l'interrupteur d'alimentation est activé.	1.Rebranchez fermement la fiche d'alimentation. 2.Assurez-vous que la prise murale fonctionne. 3.Activez l'interrupteur.
Aspiration réduite	1.Vérifiez les obstructions dans la brosse, le tuyau ou le tube. 2.Vérifiez si le sac à poussière est plein. 3.Vérifiez si le filtre est obstrué.	1.Désobstruez tout blocage. 2.Videz le sac à poussière. 3.Nettoyez le filtre.
Sortie d'air chaud	1.Vérifiez si la fonction d'aspiration est normale. 2.Vérifiez si le temps d'utilisation continue dépasse 20 minutes.	1.L'air chaud est normal et résulte de la dissipation de la chaleur du moteur. Continuez à utiliser. 2.Éteignez l'appareil et laissez-le reposer au moins 20 minutes avant de le réutiliser.

Conditions de garantie

Garantie de 3 ans – Outils électriques SLATE

Les outils électriques SLATE bénéficient d'une **garantie de 3 ans** contre les défauts de matériaux et de fabrication sous une utilisation normale. La garantie est valable à partir de la date d'achat et s'applique uniquement aux outils achetés auprès de revendeurs agréés.

Ce qui est couvert:

1. Défauts de matériaux ou de fabrication dans des conditions d'utilisation normales.
2. Remplacement ou réparation des pièces défectueuses, à la discrétion de SLATE.
3. Frais de main-d'œuvre liés aux réparations sous garantie.

Ce qui n'est pas couvert:

Cette garantie ne couvre **pas** les dommages résultant de:

1. Une mauvaise utilisation, un usage inapproprié ou une utilisation non conforme à sa destination.
2. Dommages visibles causés par des chutes, des chocs ou un traitement brutal.
3. Dommages dus à l'eau ou à une exposition à des liquides.
4. Surcharge de l'outil au-delà de sa capacité nominale.
5. Réparations, démontages ou modifications non autorisés.
6. Usure normale.

Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation en garantie. La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial et n'est pas transférable.

Pour toute assistance concernant la garantie, veuillez contacter votre revendeur SLATE local ou visiter notre site web officiel.

Veiligheidsgebruiksoverwegingen

1. Niet gebruiken in gebieden met brandbare vloeistoffen, gassen of explosieveiligheidseisen. Houd weg van warmtebronnen.
2. Schakel de netschakelaar uit en trek de stekker uit het stopcontact voor reiniging of reparatie om brandgevaaren te voorkomen.
3. Wees ervan bewust dat de slang en het lichaam statische elektriciteit kunnen genereren. Neem passende voorzorgsmaatregelen.
4. Sta niet op de slang, trek niet aan of buig de slang niet overmatig. Als de slang beschadigd is, stop onmiddellijk met gebruik. Vermijd het plaatsen van zware voorwerpen of scherpe messen op de slang.
5. Klem het netsnoer niet in deuropeningen en gebruik het snoer niet om de stofzuiger te trekken. Bescherm het snoer tegen beschadiging.
6. Zorg voor persoonlijke veiligheid tijdens bedrijf. Houd lichaamsdelen weg van zuigopeningen en bewegende delen.
7. Vermijd onderdompeling van de gehele unit in water. Raak de stekker niet aan met natte handen of een natte doek om elektrische schok te voorkomen.
8. Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met de voedingsspanning. Gebruik niet buiten het opgegeven voltagebereik.
9. Verwijder stofzakken en filters voor het gebruik van de waterabsorptiefunctie, en installeer het sponsfilter.
10. Reinig de stofcontainer regelmatig wanneer overmatig stof is opgehoopt.

Waarschuwing

1. Laat geen glas, punaises, spijkers, ijzerstukken of ander scherp afval achter in de slang of het lichaam, aangezien deze de slang, de filterzak of andere componenten kunnen beschadigen.
2. Zuig geen hete substanties, vuur, corrosieve materialen of brandbare en explosieve objecten op om brand- of elektrische schokgevaaren te voorkomen.
3. Vermijd het opzuigen van haar, papier, cement, kalk, stucpoeder of kleverige substanties, aangezien deze gemakkelijk de stofzuiger kunnen blokkeren en mogelijk brand kunnen veroorzaken. Het wordt niet aanbevolen deze materialen op te zuigen.
4. Gebruik de stofzuiger niet gedurende een langere periode wanneer de luchtinlaat geblokkeerd is, omdat dit de unit kan beschadigen.
5. Stop onmiddellijk met gebruik bij abnormale geluiden. Inspecteer en reinig het apparaat indien nodig.
6. Laat kinderen geen stofzuigeraccessoires als speelgoed gebruiken om ongelukken te voorkomen.
7. Gebruik een aparte stekkerdoos wanneer hoge elektrische stroom vereist is om oververhitting en brandrisico's te voorkomen.
8. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik. Laat de stofzuiger niet onbeheerd werken terwijl deze in bedrijf is.
9. Plaats de stofzuiger of het netsnoer niet in de buurt van warmtebronnen om brandgevaaren te vermijden.
10. Gebruik de stofzuiger niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Eventuele reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde professionals.

Belangrijke veiligheidsinstructies

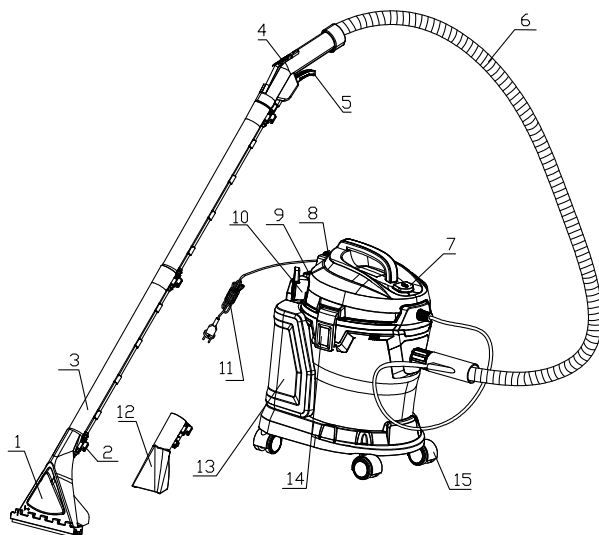
Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciale kabel of set die verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn geautoriseerde serviceagent.

Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies krijgen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, evenals personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Productkenmerken

- Automatische reiniging
- Krachtig en compact ontwerp
- Nat & Droog bedrijf
- Meertraps filtersysteem zorgt voor hygiënische reiniging
- Ingebouwd stopcontact voor elektrische gereedschappen
- Toegewijde parkeerpositie voor gemak en ruimtebesparing
- Zwenkwielen voor eenvoudige wendbaarheid
- Water sproeifunctie
- Blaas- en zuigstanden
- Gebruiksvriendelijk ontwerp



Hoofdcomponenten (Zoals weergegeven in de illustratie hierboven)

Nr	Naam	Nr	Naam	Nr	Naam
1	Grote borstel	6	Slang	11	Stroomkabel
2	Vergrendelingsknop	7	Stofzuigerschakelaar	12	Kleine borstel
3	Verlengstuk	8	Watersproeischakelaar	13	Watertank
4	Luchtregeling	9	Ontgrendelingsknop	14	Vergrendelhaak
5	Waterstroomschakelaar	10	Luchtafvoer	15	Kastwiel

Paklijst

Naam	Hoeveelheid
Stofzuiger	1
Slang	1
Take over	2
Grote borstel	1
Kleine borstel	1
Handleidingen	1

Technische gegevens

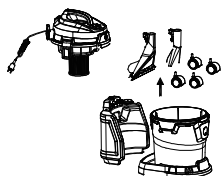
Nominale spanning: 220-240V~

Nominale frequentie: 50/60Hz

Nominaal vermogen: 1400W

Luchtdruk: $\geq 17\text{kPa}$

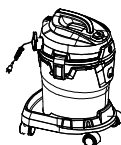
BEDIENINGSMETHODE



1. Druk op de releaseschakelaar en verwijder de watertank. Maak de vergrendeling los om de bovenbehuizing te openen, haal vervolgens de wielen en accessoires eruit.



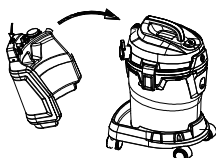
2. Druk elke rol stevig in de bijbehorende montagegaten om ze te installeren.



3. Bevestig de mondstuk en zet deze vast door de sluiting vast te maken.

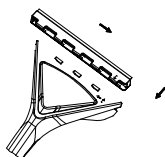


4. Open het watertankdeksel en vul met schoon water tot aan het maximum merk om overvullen te voorkomen.

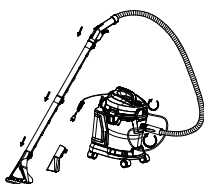


5. Watertank Installatie:

- Plaats de watertank uitgelijnd in de basesleuf;
- Druk op de releaseschakelaar;
- Duw de tank stevig in de richting van de hoofdunit, laat dan de knop los om de tank op zijn plaats te vergrendelen.



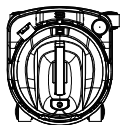
6. Steek de borstelkop in de borstelhouder volgens de pijl-uitlijning, duw dan stevig in de richting van de pijl tot deze in de eindpositie klikt. De borstelassemblage is nu veilig geïnstalleerd.



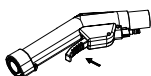
7. Bij gebruik van de stofzuigerfunctie:

- Steek de slangconnector in de zuigpoort van het apparaat en draai met de klok mee om te vergrendelen;
- Bevestig de kraanadapter aan de waterleidingkoppeling;
- Sluit de elleboog aan op de overname;
- Steek het andere uiteinde van de overname in de borstel.

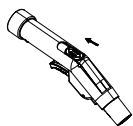
BEDIENINGSMETHODE



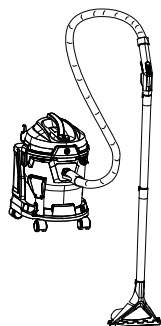
8. Druk op de vacuümschakelaar en de watersproeischakelaar om de machine naar behoefte te activeren.



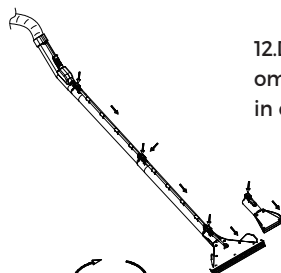
9. Terwijl de waterpomp in werking is, drukt u op de waterstroomschakelaar om water te sproeien; laat de schakelaar los om te stoppen met sproeien.



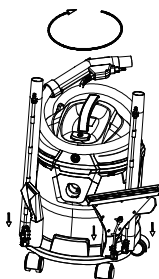
10. Tijdens de werking gebruikt u de luchtregelingsregeling om het luchtvolume aan te passen.



11. Na gebruik zet u alle schakelknoppen terug in de "uit"-stand.



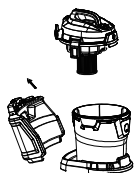
12. Druk op de vergrendelingsknop en trek stevig naar beneden om alle onderdelen te verwijderen. Monteer door alle onderdelen in omgekeerde volgorde in elkaar te zetten.



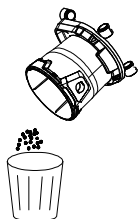
13. Steek de accessoireaansluiting op de buis in de plugin-sleuf op de machine. Andere accessoires kunnen in de overige accessoiressleuven worden gestoken.

BEDIENINGSMETHODE

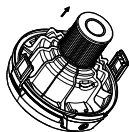
Als het stofreservoir vol is, ledig het dan zo spoedig mogelijk.



1. Druk op de ontgrendelknop, haal de watertank eruit, maak de sluiting los en verwijder de bovenbehuizingassemblage.



2. Maak het vuilnis schoon:
- a. Verwijder en gooi de stofzak in een prullenbak (indien uitgerust met papieren zakken).
 - b. Leeg vuil direct in een prullenbak.



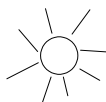
3. Trek voorzichtig het HEPA-filter eruit.



4. Spoel het HEPA-filter af onder lopend kraanwater. Gebruik geen borstel.



5. Laat het HEPA-filter natuurlijk drogen in de zon of op kamertemperatuur.



OM STOFOPVANGBUS TE VERVANGEN

Onderhoud

- Om de levensduur van het product te verlengen, vermijd continu gebruik langer dan 20 minuten per keer.
- Om prestaties en duurzaamheid te behouden, reinigt u het lichaam, filter en stofzak na elk gebruik.
- Wikkel het netsnoer netjes op en berg accessoires op in de daarvoor bestemde gleuf.
- Leeg en reinig de vuile watertank na gebruik om roest of corrosie te voorkomen.
- Veeg het oppervlak van de stofzuiger af met een droge doek. Voorkom vocht om kortsluiting of schade te voorkomen.

Algemene Foutengids

Fout	Mogelijke Reden	Oplossingsmethode
Motor start niet	1. Controleer of de stekker goed is aangesloten. 2. Controleer of het stopcontact stroom heeft. 3. Controleer of de netschakelaar is ingeschakeld.	1. Sluit de stekker stevig weer aan. 2. Zorg ervoor dat het stopcontact werkt. 3. Zet de schakelaar aan.
Verminderde zuigkracht	1. Controleer op verstoppingen in de borstel, slang of buis. 2. Controleer of de stofzak vol is. 3. Controleer of het filter verstopt is.	1. Verwijder eventuele verstoppingen. 2. Maak de stofzak leeg. 3. Reinig het filter.
Warme luchtuitlaat	1. Controleer of de zuigfunctie normaal is. 2. Controleer of de continuegebruiksduur 20 minuten overschrijdt.	1. Warme lucht is normaal en is het gevolg van warmteafvoer van de motor. Blijf gebruiken. 2. Schakel de unit uit en laat deze minstens 20 minuten rusten alvorens opnieuw te gebruiken.

Garantievoorwaarden

3-jarige garantie – SLATE elektrisch gereedschap

LSLATE elektrisch gereedschap wordt geleverd met een **garantie van 3 jaar** tegen gebreken in materiaal en vakmanschap bij normaal gebruik. De garantie is geldig vanaf de aankoopdatum en geldt alleen voor gereedschap gekocht bij erkende dealers.

Wat is gedekt:

1. Gebreken in materiaal of vakmanschap onder normale gebruiksomstandigheden.
2. Vervanging of reparatie van defecte onderdelen, naar het oordeel van SLATE.
3. Arbeidskosten gerelateerd aan garantieherstel.

Wat is niet gedekt:

Deze garantie dekt **geen** schade veroorzaakt door:

1. Misbruik, onjuist gebruik of gebruik buiten de bedoelde toepassing.
2. Zichtbare schade door vallen, stoten of ruw gebruik.
3. Watersschade of blootstelling aan vloeistoffen.
4. Overbelasting van het gereedschap boven de opgegeven capaciteit.
5. Ongeautoriseerde reparaties, demontage of aanpassingen.
6. Normale slijtage.

Een aankoopbewijs is vereist voor alle garantieclaims. De garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar.

Voor garantieondersteuning neemt u contact op met uw lokale SLATE-dealer of bezoek onze officiële website.

Zagadnienia Bezpiecznego Użytkowania

1. Nie używać w obszarach z cieczami łatwopalnymi, gazami lub wymaganiami przeciwwybuchowymi. Trzymać z dala od źródeł ognia.
2. Przed czyszczeniem lub naprawą wyłączyć wyłącznik zasilania i odłączyć urządzenie od sieci, aby zapobiec zagrożeniom pożarowym.
3. Należy być świadomym, że wąż i obudowa mogą generować elektryczność statyczną. Podjąć odpowiednie środki ostrożności.
4. Nie deptać, ciągnąć ani nadmiernie zginać węża. Jeśli wąż jest uszkodzony, natychmiast zaprzestać użytkowania. Unikać kładzenia ciężkich przedmiotów lub ostrych ostrzy na wężu.
5. Nie przycinać przewodu zasilającego w szczelinach drzwiowych ani używać przewodu do ciągnięcia odkurzacza. Chronić przewód przed uszkodzeniem.
6. Zapewnić bezpieczeństwo osobiste podczas pracy. Trzymać części ciała z dala od wlotów ssących i ruchomych części.
7. Unikać zanurzania całego urządzenia w wodzie. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami lub mokrą szmatką, aby zapobiec porażeniu prądem.
8. Upewnić się, że napięcie znamionowe odpowiada napięciu zasilania. Nie używać poza określonym zakresem napięcia.
9. Przed użyciem funkcji absorpcji wody usunąć worki na kurz i filtry, oraz zainstalować filtr gąbkowy.
10. Regularnie czyścić pojemnik na kurz, gdy nagromadzi się nadmiar kurzu.

Ostrzeżenie

1. Nie pozwalać, aby szkło, pinezki, gwoździe, kawałki żelaza lub inne ostre odpady pozostawały w wężu lub obudowie, ponieważ mogą uszkodzić wąż, worek filtracyjny lub inne komponenty.
2. Nie wdychać substancji gorących, ognia, materiałów żrących lub przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych, aby zapobiec zagrożeniom pożarowym lub porażeniom prądem.
3. Unikać wdychania włosów, papieru, cementu, wapna, proszku szpachlowego lub substancji lepkich, ponieważ mogą one łatwo zablokować odkurzacza i potencjalnie spowodować pożar. Nie zaleca się odkurzania tych materiałów.
4. Nie obsługiwać odkurzacza przez dłuższy czas, gdy wlot powietrza jest zablokowany, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
5. Natychmiast przerwać użytkowanie, jeśli wystąpią nienormalne dźwięki. Sprawdzić i wyczyścić urządzenie w razie potrzeby.
6. Nie pozwalać dzieciom używać akcesoriów odkurzacza jako zabawek, aby zapobiec wypadkom.
7. Gdy wymagany jest wysoki prąd elektryczny, używać oddzielnej listwy zasilającej, aby zapobiec przegrzaniu i zagrożeniom pożarowym.
8. Odłączyć urządzenie od sieci, gdy nie jest używane. Nie pozostawiać odkurzacza bez nadzoru podczas pracy.
9. Nie umieszczać odkurzacza lub przewodu zasilającego w pobliżu źródeł ciepła, aby uniknąć zagrożeń pożarowych.
10. Nie używać odkurzacza, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Wszelkie naprawy muszą być wykonane przez wykwalifikowanych profesjonalistów.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

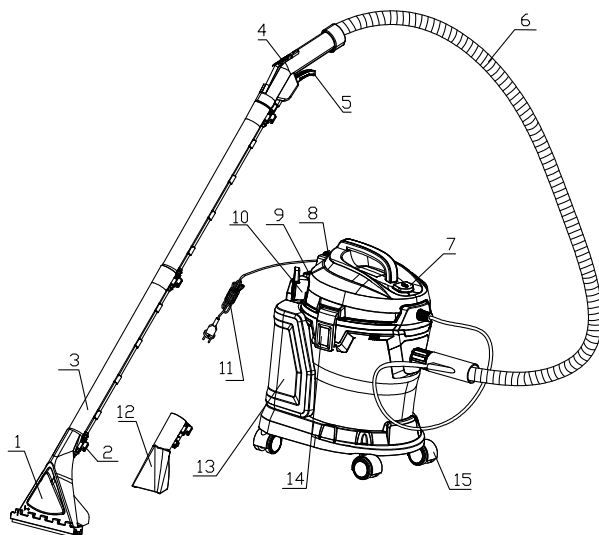
Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub jego autoryzowanego serwisu.

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub brakującym doświadczeniem i wiedzą, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby zapewnić, że nie bawią się urządzeniem.

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub brakującym doświadczeniem i wiedzą, pod warunkiem, że otrzymały właściwe nadzorowanie lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji przez użytkownika nie powinny wykonywać dzieci bez nadzoru.

Cechy produktu

- Automatyczne czyszczenie
- Mocna i kompaktowa konstrukcja
- Praca na mokro i na sucho
- Wielostopniowy system filtracji zapewnia higieniczne czyszczenie
- Wbudowane gniazdko elektryczne do narzędzi elektrycznych
- Dedykowane miejsce postojowe dla wygody i oszczędności miejsca
- Koła obrotowe dla łatwej manewrowości
- Funkcja natrysku wody
- Tryby dmuchania i ssania
- Przyjazna dla użytkownika konstrukcja



Główne komponenty (Jak pokazano na powyższym rysunku)

Lp	Nazwa	Lp	Nazwa	Lp	Nazwa
1	Duża szczotka	6	Wąż	11	Kabel zasilający
2	Przycisk blokady	7	Wyłącznik odkurzacza	12	Mała szczotka
3	Rura przedłużająca	8	Przełącznik spryskiwacza wody	13	Zbiornik na wodę
4	Regulacja powietrza	9	Przycisk zwalniający	14	Zaczep blokady
5	Przełącznik przepływu wody	10	Wylot powietrza	15	Kółko jezdne

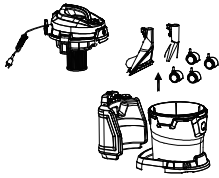
Lista pakowania

Nazwa	Ilość
Odkurzacz	1
Wąż	1
Take over	2
Duża szczotka	1
Mała szczotka	1
Instrukcje	1

Dane techniczne

Napięcie znamionowe: 220-240V~
 Częstotliwość znamionowa: 50/60Hz
 Moc znamionowa: 1400W
 Podciśnienie: $\geq 17\text{kPa}$

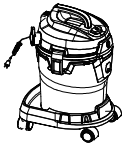
METODA OBSŁUGI



1. Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij zbiornik na wodę. Zwolnij zatrzask, aby otworzyć górną obudowę, a następnie wyjmij koła i akcesoria.



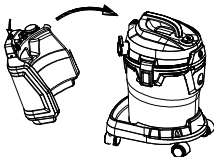
2. Aby zamontować, mocno dociśnij każde kółko do odpowiadających mu otworów montażowych.



3. Zamocuj dyszę i zabezpiecz ją, zapinając zatrzask.

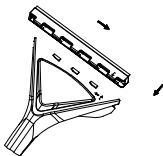


4. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę i napełnij czystą wodą do oznaczenia maksymalnego poziomu, aby zapobiec przepiętniu.

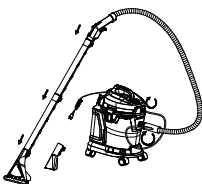


5. Montaż Zbiornika na Wodę:

- Wyrównaj zbiornik na wodę i umieść go w gnieździe podstawy;
- Naciśnij przycisk zwalniający;
- Mocno dociśnij zbiornik w kierunku jednostki głównej, a następnie zwolnij przycisk, aby zablokować zbiornik na miejscu.



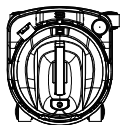
6. Włóż głowicę szczotki do uchwytu szczotki zgodnie z wyrównaniem strzałki, a następnie mocno dociśnij w kierunku strzałki, aż kliknie ono w pozycji końcowej. Zestaw szczotki jest teraz bezpiecznie zamontowany.



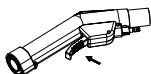
7. Podczas korzystania z funkcji odkurzania:

- Włóż złącze węża do portu ssącego maszyny i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować;
- Zamocuj adapter kranu do złącza rury wodnej;
- Podłącz kolano do przejęcia;
- Włóż drugi koniec przejęcia do szczotki.

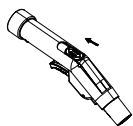
METODA OBSŁUGI



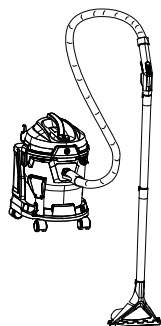
8. Naciśnij przełącznik próżniowy i przełącznik spryskiwania wody, aby włączyć urządzenie zgodnie z potrzebami.



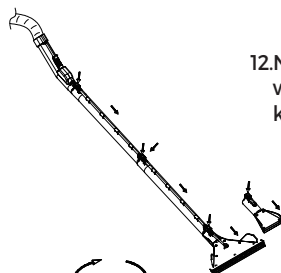
9. Gdy pompa wody jest włączona, naciśnij przełącznik przepływu wody, aby spryskiwać wodę; zwolnij przełącznik, aby zatrzymać spryskiwanie.



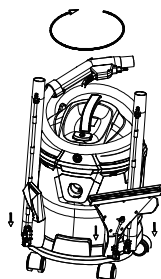
10. Podczas pracy użyj regulatora powietrza, aby wyregulować jego napięcie.



11. Po użyciu ustaw wszystkie przyciski przełączników w pozycję „wyłączone”.



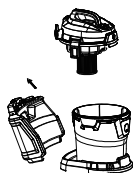
12. Naciśnij przycisk blokady i pociągnij mocno w dół, aby zdemontować wszystkie części. Zmontuj, wkładając wszystkie części razem w odwrotnej kolejności.



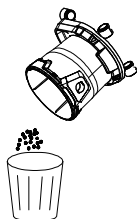
13. Włóż gniazdo akcesoriów na rurze do gniazda plugin w urządzeniu. Inne akcesoria można włożyć do pozostałych gniazd na akcesoria.

METODA OBSŁUGI

Jeśli pojemnik na kurz jest pełny, należy go opróżnić jak najszybciej.

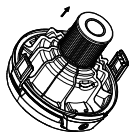


1. Naciśnij przycisk zwalniający, wyjmij zbiornik na wodę, zwolnij zapięcie i zdejmij zespół górnej obudowy.



2. Oczyszczyć śmieci.

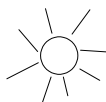
- a. Wyjmij i wyrzuć worek na kurz do kosza na śmieci (jeśli jest wyposażony w worki papierowe).
- b. Opróżnij odpady bezpośrednio do kosza na śmieci.



3. Delikatnie wyciągnij filtr HEPA.



4. Przepłucz filtr HEPA pod bieżącą wodą. Nie używaj szczotki.



5. Pozwól filtrowi HEPA wyschnąć naturalnie na słońcu lub w temperaturze pokojowej.



ABY WYMIENIĆ POJEMNIK NA KURZ

Konserwacja

- Aby wydłużyć żywotność produktu, unikaj ciągłej pracy przekraczającej 20 minut za jednym razem.
- Aby utrzymać wydajność i trwałość, czyść obudowę, filtr i worek na kurz po każdym użyciu.
- Schładz przewód zasilający i przechowuj akcesoria w przeznaczonym miejscu.
- Opróżnij i wyczyść zbiornik na brudną wodę po użyciu, aby zapobiec rdzy lub korozji.
- Przetrzyj powierzchnię odkurzacza suchą szmatką. Unikaj wilgoci, aby zapobiec zwarciom lub uszkodzeniom.

Przewodniki Dotyczące Typowych Usterek

Usterka	Możliwa przyczyna	Sposób Naprawy
Silnik nie uruchamia się	1.Sprawdź, czy wtyczka zasilająca jest prawidłowo podłączona. 2.Sprawdź, czy gniazdko ścienne ma prąd. 3.Sprawdź, czy przełącznik zasilania jest włączony.	1.Ponownie solidnie podłącz wtyczkę zasilającą. 2.Upewnij się, że gniazdko ścienne działa. 3.Włącz przełącznik.
Zmniejszona siła ssania	1.Sprawdź, czy występują zatory w szczotce, wężu lub rurze. 2.Sprawdź, czy worek na kurz jest pełny. 3.Sprawdź, czy filtr jest zapchany.	1.Usuń ewentualne zatory. 2.Opróżnij worek na kurz. 3.Wyczyść filtr.
Wylot gorącego powietrza	1.Sprawdź, czy funkcja ssania jest normalna. 2.Sprawdź, czy czas ciągłego użytkowania przekracza 20 minut.	1.Gorące powietrze jest normalne i wynika z rozpraszania ciepła przez silnik. Kontynuuj użytkowanie. 2.Wyłącz urządzenie i pozostaw je do odpoczynku na co najmniej 20 minut przed ponownym użyciem.

Warunki gwarancji

3-letnia gwarancja – Narzędzia elektryczne SLATE

Narzędzia elektryczne SLATE objęte są **3-letnią gwarancją** na wady materiałowe i wykonawcze przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja obowiązuje od daty zakupu i dotyczy tylko narzędzi zakupionych u autoryzowanych sprzedawców.

Co obejmuje:

- 1.Wady materiałowe lub wykonawcze w normalnych warunkach użytkowania.
- 2.Wymiana lub naprawa wadliwych części, według uznania SLATE.
- 3.Koszty robocizny związane z naprawami gwarancyjnymi.

Czego nie obejmuje:

Gwarancja **nie** obejmuje uszkodzeń wynikających z:

- 1.Niewłaściwego użytkowania lub eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem.
- 2.Widocznych uszkodzeń spowodowanych upadkiem, uderzeniami lub niewłaściwym traktowaniem.
- 3.Uszkodzeń spowodowanych wodą lub kontaktem z płynami.
- 4.Przeciążenia narzędzia powyżej jego nominalnej wydajności.
- 5.Nieautoryzowanych napraw, demontażu lub modyfikacji.
- 6.Normalnego zużycia.

Do zgłoszenia gwarancyjnego **wymagany jest dowód zakupu**. Gwarancja dotyczy tylko pierwotnego nabywcy i nie jest przenaszalna.

W sprawach związanych z gwarancją prosimy o kontakt z lokalnym sprzedawcą SLATE lub odwiedzenie naszej oficjalnej strony internetowej.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSEKLÄRING / UE / EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS /
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence
/ Numer artykułu / Artikelnummer / Número de artículo: 720207101

Model number / Modellnummer / Modelnummer / Modellnummer / Numéro de modèle / Mallinmero/
Numer modelu / Modelnummer / Modellnummer / Número de modelo: JN-303F

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer / Denne samsvarserklæring er udstedt under produsentens eneansvar / Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på fabrikantens eget ansvar / Denna försäkras om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar / La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla / Niniejsza deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt / Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Manufacturer / Produsent / Producent / Tillverkare / Fabricant / Valmistaja / Hersteller / Fabricante:

T. Hansen Gruppen A/S
Stensgårdvej 1 - DK-5500
E-mail: thansen@thansen.dk
Phone +45 31 31 31 31

Mikkel Søndergaard Henriksen
Product Manager

T. Hansen Gruppen A/S
Stensgårdvej 1 • 5500 Middelfart
Tlf. 31 31 31 31
www.thansen.dk

The above product complies with the follow these directives, regulations, and standards:

Directive/Regulation	Harmonised Standard(s)
2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2: 2021
2014/35/EU	EN IEC 60335-2-2:2023+A11:2023 EN 60335-2-10: 2003 +A1:2008 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023 EN 62233:2008
(EU) NO 2023/826	EN 50564:2011
2011/65/EU and (EU) 2015/863 (RoHS)	IEC 62321-3-1

Date of Issue / Udstedelsesdato / Udstedelsesdato / Utfärdadatedatum / Date d'émission /
Myöntämispäivämäärä / Data wydania / Uitgiftedatum / Ausgabedatum / Fecha de emisión: 05/08-2025



T. Hansen Gruppen A/S
Stensgårdvej 1 • 5500 Middelfart
Tlf. 31 31 31 31
www.thansen.dk



T. Hansen Gruppen A/S • Stensgårdvej 1 • DK-5500 Middelfart • Tel.+45 3131 3131
CVR-nr. 15 24 24 85 • Reg.nr. 201 508 • thansen@thansen.dk • www.thansen.dk

